

REVELATION

Di Hagagida ang gi John

Di haga modongoohia:

Di hagagida ang gi John la ne hihi i di madagoaa nogo dadaaligi nia dama a Christ, idimaa digaula nogo hagadonu Jesus Christ go di nadau Dagi. Tangada ne hihi di beebaa deenei, la ne belee wanga di hagadagadagagee modi hagamaaloo aga digau ala e dau di maa, gei e hai digaula gidaudali nadau manawa dahi ilodo nadau haingadaa mo nadau hagaduadua.

Di baahi damana odi beebaa deenei la ne hagahonu ginia helekai hagagida mo nia moe e haga modongoohia go nia ada helekai ala emee di modongoohia nia dama Christ ilodo di madagoaa deela, gei edee modongoohia ang gi digau huogodoo ala igolo. E hai be nia mee llauehe onia daahili, gei nia mee llauehe odi beebaa deenei le e tataanga haga logo inia ala geegee i di gili nia hagadilinga hagagida. Nia maanadu dangada i di gili di hagadonu di beebaa deenei le e hai geegee inia helekai hagalligi, gei di mee damana deenei le e modongoohia boloo: God la ga haga magedaa ono hagadaumee huogodoo mo Setan, mai i Tagi go Jesus Christ, ga hagahumalia ana daangada manawa dahi gi ono maluagina odi langi hoo mo henuailala hoo, i di haga honu o di aali deenei.

Di hagahonu di beebaa deenei:

Di haga modongoohia (1.1-8)

Di hagagida matagidagi mo nia lede gi nia no-
 hongo dabu e hidu (1.9–3.22)
 Di beebaa wini mo ono noo e hidu (4.1–8.1)
 Nia buu ‘trumpet’ e hidu (8.2–11.19)
 Di manu ‘dragon’ mo nia manu haga-
 madagudagu dangada e lua (12.1–13.18)
 Nia hagadilinga haga gida (14.1–15.8)
 Nia boolo e hidu o di hagawelewele a God (16.1-
 21)
 Di oho o Babylon (17.1–19.4)
 Di haga magedaa o di manu haga-
 madagudagu dangada, soukohp tilikai mo
 Setan (19.5–20.10)
 Di hagi aga haga muliagina (20.11-15)
 Di langi hoo, henuailala hoo, mo Jerusalem
 hoo, mo di hanimoi o Jesus (21.1–22.17)
 Nia helekai hagaodi (22.18-21)

¹ Ilodo di beebaa deenei, la go nia mee a Jesus Christ ala ne hagagida. God ne wanga di hagagida deenei gi Jesus Christ, belee hagianga gi ana gau hai hegau nia mee ala gaa hai hoo hoo mai. Christ ne hagau mai dana dangada di langi belee haga iloo nia mee aanei gi John, go dana dangada hai hegau.

² Gei John gu helekai i nia mee huogodoo ala ne mmada ginai. Deenei la go nnelekai hag- amodongoohia o nnelekai a God, modi tonu ne hagagida go Jesus Christ.

³ E maluagina go tangada dela edau di beebaa deenei, gei e maluagina hogi go digau ala e hagalongo gi nnelekai kokohp aanei, mo di dau- dali nia mee ala e hihi ilodo di beebaa deenei!

Idimaa, di madagoaa dela ga gila aga nia mee huogodoo aanei, la gu hoo hoo mai.

Nia hagaaloho ang gi nia nohongo dabu e hidu

⁴ Mai John, ang gi nia nohongo dabu e hidu i Asia:

Tumaalia, mo di aumaalia adu gi goodou, mai baahi o God, dela igolo dolomeenei, nogo igolo mai mua, dela ga hanimoi, mo mai baahi nia hagaतालुंगा e hidu ala i mua dono lohongo king,*

⁵ mo mai baahi o Jesus Christ, go Tangada hagi aga mee manawa dahi ge donu, go taamada o di mouli aga i di made, ge dela hogi go Tagi o nia king o henuailala.

Mee e aloho i gidaadou, gei Mee guu wwede tadau ihala gi daha mai i ono dodo,*

⁶ guu hai gidaadou gii hai di golohenua hai mee dabu, belee hai nnegau o dono God mo dono Damana. Di madamada mo di mogobuna la gii noho ibaahi o Jesus Christ gaa hana hua beelaa! Amen.*

⁷ Mmada, Christ e hanimoi ihongo nia gololangi! Nia daangada huogodoo mo digau ne daudau a Mee gi nua, la gaa mmada gi Mee. Nia daangada huogodoo i henuailala ga tangitangi i Mee. Di mee deenei le e hai loo gii gila.*

⁸ Dimaadua go di God Aamua Huoloo ga helekai, “Au go Taamada mo di Haga odi, Au dela igolo

* **1.4:** Exodus 3.14; Revelation 4.5 * **1.5:** Isaiah 55.4; Pisalem 89.27 * **1.6:** Exodus 19.6; Revelation 5.10 * **1.7:** Daniel 7.13; Matthew 24.30; Mark 13.26; Luke 21.27; 1-Thessalonians 4.17; Zechariah 12.10; John 19.34,37

dolomeenei, nogo igolo maimua, ga hanimoi maalia.”

Di hagagida o Christ

⁹ Au go John, digodou duaahina, au tangada e daudali a Jesus, au e madalia labelaa goodou, ala e hagakono di manawa inia hagaduadua ala ellomoi gi nia daangada o Teenua King o Jesus Christ. Au ne lahi gaa dugu gi hongo tenua go Patmos, i di au dela nogo hagadele nnelekai a God mo di tonu dela ne hagagida go Jesus.

¹⁰ Idi Laangi o Tagi, gei au gu huwahuwa go di Hagataalunga, ga longono di lee damana, e hai be di lee buu ‘trumpet’, e helekai mai i dogu dua,

¹¹ “Hihia au mee ala e mmada ginai goe gi lodo di beebaa, hagau ina gi nia nohongo dabu e hidu aanei: Ephesus, Smyrna, Pergamum, Thyatira, Sardis, Philadelphia, mo Laodicea.”

¹² Au gaa huli belee mmada be di maa koai dela e leele mai gi di au, gei au gaa mmada hua gi nia lohongo malama e hidu ne hai gi nia goolo,

¹³ gei baahi nia lohongo malama aanei, la di Mee e hai be tangada, e ulu di gahu looloo e tugi i ono babaawae, mo dono duugoolo e daabui dono hadahada.*

¹⁴ Dono libogo le e kene madammaa giagia gadoo be nia ngaahulu siibi, be e kene gadoo be nia ‘snow’, gei ono golomada le e maahina be di ahi.*

¹⁵ Ono wae le e maahina be di baalanga ‘brass’ dela gu haga madammaa ga haga dingidingia,

* **1.13:** Daniel 7.13; 10.5 * **1.14:** Daniel 7.9; 10.6

gei dono lee le ehai bedi lee damana odi monowai doo.*

¹⁶ Mee e daahi ana heduu e hidu ilodo dono lima gau donu, ge tulumanudauwa baahilua eduu mai ilodo dono ngudu. Ono hadumada e maahina gadoo be di laa dii i di oodee.

¹⁷ Dogu mmada gi Mee, gei au gaa hinga gi lala i baahi nia wae o Maa, guu hai gadoo be tangada ne made. Mee gaa dugu dono lima gau donu gi ogu nua, ga helekai, “Hudee madagu! Au go Taamada mo di Haga odi.*

¹⁸ Ma ko Au dela e mouli! Au guu made, gei dolomeenei Au e mouli gaa hana hua beelaa. Ma ko Au e huwahuwa di ‘Made’ mo di ‘Heidis’ dela go di gowaa digau mmade.

¹⁹ Hihia gilala au mee ala e mmada ginai dolomeenei, mo nia mee ala gaa hai nomuli.

²⁰ Tadinga o nia heduu e hidu ala ne mmada ginai goe ilodo dogu lima gau donu, mo nia lohongo malama e hidu ne hai gi nia goolo, la aanei: Nia heduu e hidu, la go digau di langi o nia lohongo dabu e hidu, gei nia lohongo malama ne hai gi nia goolo, la go nia lohongo dabu e hidu.

2

Nnelekai ang gi di nohongo dabu i Ephesus

¹ “Hihia ang gi tangada di langi o di nohongo dabu i Ephesus:

“Aanei la go nnelekai mai baahi Tangada dela e daahi nia heduu e hidu i dono lima gau donu,

* **1.15:** Ezekiel 1.24; 43.2 * **1.17:** Isaiah 44.6; 48.12; Revelation 2.8; 22.13

gei e heehee i mehanga nia lohongo malama goolo e hidu.

² Au e iloo au mee ala ne hai. Au e iloo bolo goe gu ngalua damana mo di hagakono di manawa. Au e iloo bolo goe hagalee donu gi digau huaidu, gei goe gu halahala digau ala e hai bolo ginaadou nia daangada agoago hagau, gei digaula hagalee nia daangada agoago hagau donu, gei goe guu gida bolo digaula digau hai kai tilikai.

³ Goe gu manawa hagakono, gu hagaduadua mai i dogu ingoo, gei goe digi dugua au hegau humalia.

⁴ Malaa, deenei dagu mee e hai baahi adu gi di goe: Goe hagalee aloho i di Au dolomeenei, be do aloho matagidagi.

⁵ Haga maanadu ina di hai o do hanagee i di Au! Huli gi daha mo oo hala, heia go dau hai matagidagi. Maa goe ga hagalee huli gi daha mo oo hala, gei Au ga hanimoi, ga daa gi daha do lohongo malama gi daha mo dono lohongo.

⁶ Malaa, deenei di mee e humalia i do baahi: Goe e de hiihai gi nia mee digau o Nikolaita ala e hai, e de hiihai gadoo be Au.

⁷ “Maa goe o dalinga igolo, hagalongo gi nnelekai di Hagataalunga anggi nia nohongo dabu!

“Digau ala ma gaa kae di aali, gei Au gaa wanga gi digaula di tonu o di gai nia huwa laagau o di laagau haga mouli, dela e tomo i lodo di hadagee a God.*

Nnelekai anggi di nohongo dabu i Smyrna

* **2.7:** Genesis 2.9; Revelation 22.2; Ezekiel 28.13; 31.8

8 “Hihia anggi tangada dilangi o di nohongo dabu i Smyrna,

“Aanei la go nnelekai mai baahi Tangada dela go Taamada modi Haga odi, dela ne made, gei gu mouli aga labelaa.*

9 Au e iloo o haingadaa, Au e iloo bolo goe e hagaloale, gei deeai, goe e maluagina! Au e iloo nia mee huaidu ne helekai hai baahi adu gi di goe mai digau bolo ginaadou digau o Jew, gei digaula hagalee digau o Jew, digaula nia daangada ni Setan!

10 Hudee madagu i dahi mee dela ga hagaduadua goe. Hagalongo! Setan la gaa kili hunu gau i goodou gilodo di hale galabudi, e hagamada godou hagadonu, gei godou hagaduadua le e hai ilodo nia laangi e madangaholu. Manawa dahi mai gi di Au, ma e aha maa goe gaa made, gei Au gagowadu di mouli, di hui o doo aali.

11 “Maa goe o dalinga igolo, hagalongo gi nnelekai di Hagataalunga anggi nia nohongo dabu!

“Digau ala magaa kae di aali, la hagalee hahahuaidu go di lua made.*

Nnelekai anggi di nohongo dabu i Pergamum

12 “Hihia anggi tangada dilangi o di nohongo dabu i Pergamum,

“Aanei la go nnelekai mai baahi Tangada dela dana hulumanu dauwa gaa baahi lua.

* **2.8:** Isaiah 44.6; 48.12; Revelation 1.17; 22.13 * **2.11:** Revelation 20.14; 21.8

¹³ Au e iloo di gowaa e noho iei goe, go di gowaa dela e iai di lohongo a Setan. Goe e manawa dahi mai gidi Au, gei goe digi dugua do hagadonu Au, i di madagoaa hogi ne daaligi ai gii made dagu dangada hagi aga manawa dahi go Antipas i di gowaa e noho ai a Setan.

¹⁴ Malaa, nia mee duli aanei e hai baahi iei Au adu gi di goe: Hunu gau i godou lodo e daudali di agoago a Balaam ne aago Balak gi di hai e dagi digau Israel gi lodo di hala, dela ne hidi ai digaula gaa gai nia meegai ala ne wanga gi nia balu god, mo di hai be di manu.*

¹⁵ E hai labelaa beenei, hunu daangada i godou lodo e daudali nia agoago digau o Nikolaita.

¹⁶ Deeneilaa, huli gi daha mo oo hala! Maa goe ga hagalee huli gi daha, hoohoo mai hua gei Au ga hanimoi e heebagi gi digau beelaa gi tulumanu dauwa dela e duu mai i lodo dogu ngudu.

¹⁷ “Maa goe o dalinga igolo, hagalongo gi nnelekai di Hagataalunga anggi nia nohongo dabu!

“Au gaa wanga gi digau ala ga aali nia meegai ‘manna’ nogo dugu hagammuni. Au gaa wanga labelaa nadau hadu kene dagidahi ala e hihi ginai di ingoo hoou, dela e de iloo tangada, go tangada hua dela gaa kumi di hadu, e iloo ia.*

Nnelekai anggi di nohongo dabu i Thyatira

¹⁸ “Hihia anggi tangada di langi o di nohongo dabu i Thyatira,

* **2.14:** Numbers 22.5,7; 31.16; Deuteronomy 23.4; Numbers 25.1-3; Jude 11 * **2.17:** Exodus 16.14-15; 16.33-34; John 6.48-50; Isaiah 62.2; 65.15

“Aanei la go nnelekai mai baahi Tama a God, ono golomada e maahina gadoo be di ahi, ono wae e maahina gadoo be di baalanga ‘brass’ ma ga hagadingidingia.

¹⁹ Au e iloo au mee ala e hai. Au e iloo do aloho, do manawadahi, au hegau, mo do manawa hagakono. Au e iloo au mee ala e hai dolomeenei, ala e mada logo i au mee ala nogo hai matagidagi.

²⁰ Malaa, deenei dagu mee e hai baahi adu gi digoe: Go dau dugu a Jezebel, bolo mee di ahina kae hegau ni God. Di ahina deenei e aago agu dama hai hegau gii hai nia huaidu hai be di manu, mo di gai nia meegai ala ne wanga gi nia balu god.*

²¹ Au guu dugu anga dono madagoaa e huli ai ono huaidu, gei di ahina deela e de hiihai di huli gi daha mo ono haihai be di manu.

²² Malaa, gei Au gaa hudu di ahina gi hongo di moenge dela nogo hai ana huaidu, gaa hai digau ala nogo hai gi mee di huaidu hai be di manu gi duadua kono, go di maa hua digaula gaa huli gi daha mo di huaidu ne hai gi di ahina deenei.

²³ Au ga daaligi nia hoo o maa gii mmade, gei no-muli, gei nia nohongo dabu huogodoo ga iloo bolo ma ko Au dela e iloo nia maanadu mo nia hiihai o nia daangada huogodoo. Au gaa hui tangada nei mo tangada nei gii tau gi ana mee ala nogo hai.*

²⁴ “Gei goodou ala i golo i Thyatira, la digi daldalia di agoago huaidu deenei. Goodou digi kabee ina nia agoago ala e haga ingoo go digau ala

* **2.20:** 1-Kings 16.31; 2-Kings 9.22,30
Jeremiah 17.10; Pisalem 62.12

* **2.23:** Pisalem 7.9;

igolo, bolo ‘Nia mee hagammuni a Setan’. Au e helekai adu gi goodou, bolo Au hagalee gowadu godou mee daamaha ala i golo e aamo.

²⁵ Daahia gii mau nia mee ala i godou baahi, gaa dae loo gi dogu hanimoi.

²⁶ Digau ala ma gaa kae di aali, gaa hai agu mee ala e hiihai ginai gaa dae loo gi di hagaodi, gei Au gaa wanga gi digaula di mogobuna e dagi nnenua llauehe.*

²⁷ Au gaa wanga gi digaula di mogobuna dela e hai be di mogobuna dela ne kae ko Au mai dogu Damana:

Mee gaa dagi nia henua
gi togodogo baalanga,
e oho haga ligiligi nia henua,
gadoo be nia boolo ala ne hai
gi nia gelegele pigi.

²⁸ “Au gaa wanga gi digaula di heduu o di luada.

²⁹ “Maa goe o dalinga igolo, hagalongo gi nnelekai di Hagataalunga anggi nia nohongo dabu!

3

Nnelekai anggi di nohongo dabu i Sardis

¹ “Hihia anggi tangada di langi o di nohongo dabu i Sardis,

“Aanei la go nnelekai mai baahi Tangada dela e daahi nia hagataalunga e hidu a God mo nia heduu e hidu. Au e iloo au mee ala e hai. Au e iloo bolo goe e dau gi tangada e mouli, gei deeai, goe guu made!

* **2.26:** Pisalem 2.8-9

² Malaa, ala aga! Haga maaloo ina aga di mee i do baahi i mua di maa ma gaa made, ga hagalee. Idimaa, Au e gidee bolo au mee ala ne hai, la digi humalia i mua nnadumada o dogu God.

³ Gilangahia nia mee ala ne aago adu mo nia mee ne longono iei goe. Daudalia nia maa, huli gi daha mo o huaidu. Maa goe ga hagalee e ala aga, gei Au ga hanadu gi di goe, gadoo be tangada gaiaa, gei goe e de iloo be dehee di madagoaa dela e hanadu iei Au.*

⁴ Gei hunu goodou digau duli o Sardis gu benebene godou goloo gahu haga madammaa. Goodou ga ulu godou gahu kene, ga taele dalia Au, idimaa, goodou guu tau bolo e taele madalia Au.

⁵ Digau ma ga aali, le e ulu nia gahu kene be nei, gei Au hagalee daa nadau ingoo gi daha mo di beebaa hagamouli. Au ga haga modongoohia haga madammaa i mua dogu Damana mo ana gau di langi bolo digaula la nia daangada ni aagu.*

⁶ “Maa goe o dalinga igolo, hagalongo gi nnelekai di Hagataalunga anggi nia nohongo dabu.

Nnelekai anggi di nohongo dabu i Philadelphia

⁷ “Hihia anggi tangada di langi o di nohongo dabu i Philadelphia,

“Aanei la go nnelekai mai baahi Tangada dela e dabu gei e donu. Mee e daahi di gii a David. Maa mee gaa huge di bontai, tangada e mee di tai

* **3.3:** Matthew 24.43-44; Luke 12.39-40; Revelation 16.15 * **3.5:** Exodus 32.32-33; Pisalem 69.28; Revelation 20.12; Matthew 10.32; Luke 12.8

di maa ai. Maa Mee gaatai di bontai, tangada e mee di huge di maa ai.*

⁸ Au e iloo au mee ala e hai. Au e iloo bolo do mogobuna le e dulii, gei goe gu daudali agu agoago, gei gu manawa dahi mai gi di Au. Au guu huge di bontai i oo mua, dela e deemee di tai go tangada.

⁹ Hagalongo! Di buini dangada a Setan haikai tilikai ala bolo ginaadou digau o Jew, gei hagalee digau o Jew. Au gaa hai digaula gilloomoi, e pala gilala i mua o babaawae, gei digaula huogodoo ga iloo bolo Au e aloho i di goe.*

¹⁰ Idimaa goe gu haga gila agu agoago bolo gi manawa hagakono, gei Au ga abaaba goe gi daha monia haingadaa ala elloomoi gi henuailala belee hagamada nia daangada huogodoo henuailala.

¹¹ Hoo hoo mai, gei Au ga hanimoi. Benabena ina hagahumalia au mee i do baahi, gi dee kae di hui doo aali go tuai dangada.

¹² Au gaa hai digau ala e maaloo gi hai nia duludulu odi Hale Daumaha o dogu God, gei ginaadou hagalee loo e hagatanga gi daha modi Hale Daumaha gaa hana hua beelaa. Au gaa hihi gi nadau nua di ingoo o dogu God, modi ingoo o di waahale o dogu God, go Jerusalem hoou, dela e haneia i di langi mai baahi o dogu God. Au gaa hihi labelaa gi nadau nua dogu ingoo hoou.*

¹³ “Maa goe o dalinga igolo, hagalongo gi nnelekai di Hagataalunga anggi nia

* **3.7:** Isaiah 22.22; Job 12.14 * **3.9:** Isaiah 49.23; 60.14; 43.4

* **3.12:** Revelation 21.2; Isaiah 62.2; 65.15

nohongo dabu.

Nnelekai ang gi di nohongo dabu Laodicea

¹⁴ “Hihia anggi tangada di langi o di nohongo dabu i Laodicea,

“Aanei lago nnelekai mai baahi Tangada e haga ingoo bolo di ‘Amen’, go Tangada hagi aga mee manawa dahi ge e donu, dela go taamada o nia mee huogodoo a God ne hai.*

¹⁵ Au e iloo au mee ne hai. Au e iloo bolo goe hagalee e mahana be e magalillili! Au bolo goe gi mahana be magalillili!

¹⁶ Gei goe dela hua e mahana dulii, hagalee mahana be e magalillili, Au gaa bui goe gi daha mo dogu ngudu!

¹⁷ Goe e helekai boloo, ‘Au e maluagina, gei e humalia mai gidiau, hagalee di mee igolo e hiihai ginai au ai.’ Gei goe e de iloo bolo goe e huaidu huoloo adu gi di goe! Goe e hagaloale, o goloo ai, gei e dee gida.

¹⁸ Au e helekai hagamaamaa goe gi huia au goolo mai idi Au, nia goolo donu ala ne haga madammaa gi di ahi, gei goe ga maluagina. Huia labelaa o goloo kene e gahu do langaadia goloo ai. Huia labelaa hunu wanii lolo, e wanga gi o golomada gi gidee goe tangada.

¹⁹ Au e bule ge hagaduadua digau huogodoo ala e alohoiei Au. Hagamahi gii huli gi daha mo oo hala.*

²⁰ Hagalongo! Au e duu idi ngudu di bontai e dugidugi. Maa tangada ga longono ia dogu lee,

* **3.14:** Proverbs 8.22 * **3.19:** Proverbs 3.12; Hebrews 12.6

gaa huge di bontai, gei Au ga ulu gi lodo, ga miami dalia a mee, gei mee ga miami dalia Au.

²¹ Gei Au gaawanga di tonu gi digau ala maga aali, gii noho i dogu baahi i hongo dogu lohongo king, gadoo be Au dela ne aali, gaa noho i baahi dogu Damana i hongo dono lohongo king.

²² “Maa goe o dalinga igolo, hagalongo gi nnelekai di Hagataalunga anggi nia nohongo dabu.”

4

Taumaha i di langi

¹ Imulihua nia mee aanei, gei au guuhai dagu moe, ne mmada gi di bontai e mahuge i di langi. Gei di lee e hai be di lee ‘trumpet’ dela ne hagalongo ginai au i mua, ga helekai, “Hanaga gi kinei, gei au ga hagiadu gi di goe nia mee ala gaa hai nomuli.”

² Di madagoaa hua deela, gei au gu huwahuwa go di Hagataalunga, ga gidee au di lohongo king i di langi e noho Tangada i ono nua.*

³ Ono golomada e maahina gadoo be nia hadu hagabagau ‘jasper’ mo ‘carnelian’, gei di umada e gono gi di hadu ‘emerald’, e haganiga di gili di lohongo king.

⁴ Nia lohongo aamua e madalua maa haa e haganiga di lohongo king, e noho ai digau mmaadua aamua e madalua maa haa, e ulu nadau gahu kene, e ulu nia hau goolo.

⁵ Nia ila e dabadaba, nia leellauehe, mo nia lee atili ellomoi i di lohongo king deela. Nia

* 4.2: Ezekiel 1.26-28; 10.1

malama e hidu e ulaula i mua di lohongo deela, go nia hagataalunga e hidu a God.*

⁶ Gei di mee dela e hai gadoo be di tai kalaadi, e maalama be di kalaadi ‘crystal’, la i mua labelaa di lohongo deela.

Gei nia baahi huogodoo o di lohongo deela, le e haganiga gi nia manu mouli e haa, nadau golomada e huli gi mua mo gi muli.*

⁷ Tahu manu le e hai be di laion. Di lua manu le e hai be di kau daane. Di tolu manu le e hai ono hadumada be nia hadumada dangada, ge di haa manu le e hai be di manu ‘eagle’ e maangi.

⁸ Nia manu mouli e haa le e dagiono nadau bakau, nadau gili guubuni golomada, ilodo mo i tua. Boo mo aa, gei digaula e dee noho di nadau dadaahili boloo,
 “Dabuaahia, dabuaahia, dabuaahia,
 go Dimaadua go di God Aamua Huoloo,
 dela nogo i golo,
 i golo dolomeenei,
 mo dela ga hanimoi.”*

⁹ Nia manu mouli e haa le e daahili nia daahili hagaamu, hagalaamua modi danggee anggi Tangada dela enoho ihongo di lohongo king, dela e mouli gaa hana hua beela. Digaula ma ga daahili,

¹⁰ gei digau madalua maa haa mmaadua aamua gaa pala gi lala i mua Tangada dela enoho ihongo di lohongo king, ga daumaha anggi Mee dela e mouli gaa hana hua beela. Digaula gaa kili

* **4.5:** Exodus 19.16; Revelation 8.5; 11.19; 16.18; Ezekiel 1.13; Revelation 1.4; Zechariah 4.2 * **4.6:** Ezekiel 1.22; 1.5-10; 10.14

* **4.8:** Ezekiel 1.18; 10.12; Isaiah 6.2-3

nadau haugoolo gilala imua di lohongo king,
ga helekai,

¹¹ “Di madau Dagi mo di madau God!

Goe e tau anga bolo e wanga ginai

di madamada, di hagalaamua,

mo di maaloo.

Idimaa, ma Kooe hua

dela ne hai nia mee huogodoo,

gaa hai nia maa gi i golo,

gi mouli mai i do hiihai!”

5

Di beebaa wini mo Tama siibi

¹ Au gaa mmada gi di beebaa wini i lodo di lima gaudonu o tangada dela enoho ihongo di lohongo king. Di beebaa wini deenei la guu buni di hihi ginai nia mee i nia baahi e lua, gei guu nnoo gi nia noo e hidu.*

² Gei au gaa mmada gi tangada di langi maaloo, e hai dana haga iloo gi nua, “Ma koai dela e tau di wwede nia noo, gaa huge di beebaa wini?”

³ Deai tangada idi langi, be i henuailala, be ibahiilala henuailala, emee di huge di beebaa wini, be e mmada gi lodo di maa.

⁴ Gei au guu dangi huoloo giibeni, idimaa, tangada ne gida bolo e mee di huge di beebaa wini, be e mmada gi lodo ai.

⁵ Tangada edahi i digau mmaadua aamua, ga helekai mai, “Hudee dangi. Mmada! Di Laion mai di madawaawa o Judah, go di hagadili aamua

* **5.1:** Ezekiel 2.9-10; Isaiah 29.11

o David, go Mee gu aali, e mee di wwede nia noo e hidu, mo di huge di beebaa wini deela.”*

⁶ Gei au gaa mmada gi Tama siibi, e duu i tungaalodo di lohongo king, e haganiga go nia manu mouli e haa, mo digau mmaadua aamua. Tama siibi le e hai be siibi ne daaligi gii made. Mee ono madaagoo e hidu, ge e hidu ono golomada, ala go nia hagataalunga e hidu a God ala ne hagau gi lodo henuailala hagatau.*

⁷ Tama siibi gaa hana, gaa kae di beebaa wini i di lima gau donu o Tangada dela e noho i hongo di lohongo king.

⁸ Dono kae di beebaa deela, nia manu mouli e haa, mo digau mmaadua aamua e madalua maa haa gaa pala gi lala i mua Tama siibi. Digaula huogodoo e dagidahi mee hai daahili ‘harp’ mono boolo goolo e honu i nia mee haga kala ‘incense’, ala go nia dalodalo o nia daangada a God.*

⁹ Digaula gaa huwa di nadau daahili hoou, “Goe e tau anga bolo e kae di beebaa wini, gaa wwede ono noo. Idimaa, Goe dela gu daaligi, guu made, gei mai i oo dodo Goe gu hui gi God nnagadilinga daangada mai nia madawaawa huogodoo, hagadilinga helekai, nnenua llauehe, mo nia hagadilinga daangada henua huogodoo.*

¹⁰ Goe guu hai digaula

* 5.5: Genesis 49.9; Isaiah 11.1,10 * 5.6: Isaiah 53.7; Zechariah 4.10 * 5.8: Pisalem 141.2 * 5.9: Pisalem 33.3; 98.1; Isaiah 42.10

gii hai tenua hai mee dabu
e hai nnegau tadau God,
gei digaula e dagi i henuailala.”*

¹¹ Au gaa mmada labelaa, ga longono digau
di langi, digau e dogologowaahee! Digaula e tuu
e haganiga di lohongo king, nia manu mouli e haa,
mo digau mmaadua aamua.*

¹² Digaula e huwa di nadau daahili boloo,
“Tama siibi ne daaligi gii made,
le e tau anga bolo e wanga ginai
di mogobuna, maluagina, iloo mee,
mo nia mahi, aamua, madamada
mo di hagaamu!”

¹³ Gei au ga longono nia mee huogodoo i di langi,
henuailala, bahi ilala henuailala, mo ilodo di
moana, ala go nia mee mouli huogodoo i henu-
ailala mo lala di langi. Digaula e dadaahili boloo,
“Di hagaamu, di hagalaamua,
di madamada, mo di maaloo
gii wanga ina gi Mee
dela e noho i hongo di lohongo king
mo ang gi Tama siibi,
gaa hana hua beelaa!”

¹⁴ Nia manu mouli e haa ga helekai, “Amen!”
Gei digau mmaadua aamua ga pala gilala,
ga daumaha.

6

Nia noo

¹ Nomuli, gei au gaa mmada gi Tama siibi e huge
tahi noo i nia noo e hidu aalaa, gei au ga longono

* **5.10:** Exodus 19.6; Revelation 1.6 * **5.11:** Daniel 7.10

di manu e dahi i nia manu mouli e haa, e helekai be di lee atili, “Hanimoi!”

² Au gaammada, gagidee di hoodo kene. Tangada dela ihongo di maa le edaahi dana maale, gei mee gaawanga ginai di hauking. Mee gaa hana be taane maaloo hai heebagi belee haga magedaa ono hagadaumee.*

³ Nomuli, gei Tama siibi gaa huge di lua noo, gei au galongono di lua manu mouli e helekai, “Hanimoi!”

⁴ Di hoodo labelaa gahanimoi, di hoodo mmee. Tangada dela ihongo di hoodo deela, la guuwanga ginai di mogobuna edaamada dana dauwa i henuailala, ehai nia daangada gi hagadau dadaaligi ginaadou. Mee guuwanga labelaa ginai tulumanu dauwa damana.*

⁵ Nomuli, gei Tama siibi gaa huge di tolu noo, gei au galongono di tolu manu mouli e helekai, “Hanimoi!” Au gaammada, gagidee di hoodo luuli. Tangada dela ihongo di maa, e daahi di mee pauna mee i lodo dono lima.*

⁶ Au galongono di mee e hai be di lee e hanimoi i mehanga nia manu mouli e haa, e helekai, “Nia pauna palaawaa ‘wheat’ e lua, dela di huingalua di laangi e dahi, gei nia pauna palaawaa ‘barley’ e ono, dela di huingalua di laangi e dahi. Hudee hunahunaina nia laagauolib mo nia hadagee waini!”

⁷ Nomuli, gei Tama siibi gaa huge di haa noo, gei au galongono di haa manu mouli e helekai, “Hanimoi!”

* **6.2:** Zechariah 1.8; 6.3,6
Zechariah 6.2,6

* **6.4:** Zechariah 1.8; 6.2

* **6.5:**

⁸ Au gaa mmada, ga gidee di hoodo gonokene. Tangada dela ihongo di maa, le ehagaingoo bolo “Made”. Gei di “Heidis”,* e daudali a mee. Meemaa guu wanga ginai di mogobuna e daaligi dahi baahi ehaa o henuailala, e daaligi gi tauwa, tau magamaga, nia magi, mo nia manu lodo geinga.*

⁹ Nomuli, gei Tama siibi gaa huge di lima noo, gei au gaammada gilala di gowaa haitigidaumaha ginia hagataalunga o digau ala ne daaligi. Digaula ne daaligi, idimaa, digaula nogo hagadele nnelekai a God, gei nogo manawa dahi anggi nadau haga modongoohia nnelekai a God.

¹⁰ Digaula gaa wwolo ginua, ga heeu, “Tagi Maaloo dangihi, ehagamadagu gei edonu! Ewaalooloo behee imua dau hagiaga nia daangada i henuailala, ga hagaduadua digau ala ne daaligi gimaadou?”

¹¹ Digaula huogodoo gaa wanga ginai nia gahu llookene dagidahi, ga helekai ginai bolo gi taaliala maalia, gaa dae loo gi di hulu dogologo o nadau ihoo hai hegau mo nadau ihoo dama Christ guu dohu gu dogomaalia di daaligi be di nadau hai nogo hai.

¹² Gei au gaa mmada gi Tama siibi e huge di ono noo. Gei tenea gu ngalungalua damana, gei di laa ga bouli dongoeho gadoo be di gahu luuli, gei di malama gaa mmee hagatau be nia dodo.*

* **6.8: Heidis:** di gowaa digau mmade * **6.8:** Ezekiel 14.21

* **6.12:** Revelation 11.13; 16.18; Isaiah 13.10; Joel 2.10,31; 3.15; Matthew 24.29; Mark 13.24-25; Luke 21.25

13 Nia heduu gattooia gi henuailala, gadoo be nia golee modo o di laagau ‘fig’ ne lulu go di madangi maaloo.*

14 Di langi ga hagalee gadoo be di laubeebaa ne wini, gei nia gonduu mo nia henua huogodoo ga haga mmaanega gi daha mo nadau lohongo.*

15 Nia king o henuailala, nia dagi, nia dagi dauwa aamua, digau maluagina, digau mogobuna ge aamua, mo nia daangada huogodoo ala igolo, nia hege mo digau moholo anggi ginaadou, gaapala hagammuni ilodo nia lua mo ilala nia hadugalaa o nia gonduu.*

16 Digaula gaa wwolo ginia gonduu mo nia hadugalaa, “Too ia gi madau nua, e hagammuni gimaadou inia golomada Tangada dela enoho ihongo di lohongo king, mo i di hagawelegele o Tama siibi!”*

17 Di laangi hagamadagudagu dangada o nau hagawelegele la gu dau mai, koai dela e mee di duu aga e hai baahi gi di maa?”*

7

*Daangada Israel e lau madahaa
maa haa mana (144,000)*

1 Nomuli, gei au gaa mmada gi digau dilangi dogohaa, etuu inia madaaduge e haa o henuailala, e daahi nia madangi e haa gi dee gono mai

* **6.13:** Isaiah 34.4 * **6.14:** Revelation 16.20 * **6.15:** Isaiah 2.19,21 * **6.16:** Hosea 10.8; Luke 23.30 * **6.17:** Joel 2.11; Malachi 3.2

gi henuailala be gi di moana, be gi nia laagau huogodoo.*

² Au gaa mmada gi tangada di langi labelaa e gila aga mai baahi i dua e gaamai di maaga o di God Mouli. Mee gaa wolo gi nua gi digau di langi dogohaa ala ne haga mogobuna go God belee oho henuailala mo di moana,

³ “Hudee ohaa ina henuailala, di moana, be go nia laagau, gaa dae loo gi di madau maaga nia lae o nia daangada hai hegau a God.”*

⁴ Au gu haga iloo ginai bolo di hulu dangada dela ne maaga gi di hagailongo o God i hongo nadau lae, le e lau madahaa maa haa mana (144,000) mai nia madawaawa e madangaholu maa lua o Israel,

⁵⁻⁸ nia daangada e madangaholu maa lua mana (12,000) mai nia madawaawa dagidahi aanei: Judah, Reuben, Gad, Asher, Naphtali, Manasseh, Simeon, Levi, Issachar, Zebulun, Joseph mo Benjamin.

Nia daangada dogologowaahee

⁹ Nomuli, gei au gaa mmada, ga gidee nia daangada dogologowaahee edeemee di dau! Digaula nia hagadilinga daangada henua, nia madawaawa, nnenuallauehe, mo nnelekai huogodoo, etuu imua di lohongo king mo Tama siibi, e ulu nia gahu lloo kene, e daahi nadau louniu.

¹⁰ Digaula gaa wwolo gi nua, “Di haga mouli la ni tadau God dela e noho i hongo di lohongo king, mo ni Tama siibi.”

* **7.1:** Jeremiah 49.36; Daniel 7.2; Zechariah 6.5 * **7.3:** Ezekiel 9.4,6

11 Digau di langi huogodoo e tuu, e haganiga di lohongo king, digau mmaadua aamua, mo nia manu mouli e haa. Digaula gaa pala gilala i mua di lohongo king, ga daumaha ang gi God,

12 ga helekai, “Amen! Di hagaamu, madamada, iloo mee, danggee, hagalaamua, mogobuna mo di maaloo, la gii wanga ina gi God gaa hana hua dono hagaodi ai! Amen!”

13 Tangada edahi i digau mmaadua aamua ga heeu mai, “Digau aanei la koai ala e ulu nia gahu lloo kene? Digaula ne lloomoi i hee?”

14 Au ga helekai, “Meenei, au e de iloo. Ma kooe dela e iloo.”

Mee ga helekai mai, “Aanei la go nia daangada ne loomoi laalodo nia hagaduadua llauehaa, gu gaugau nadau gahu giikene ginia dodo o Tama siibi.*

15 Deelaa laa gaatuuiei digaula imua di lohongo king o God mo di hai hegau gi Mee i di boo mo di aa ilodo dono Hale Daumaha. Tangada dela e noho i hongo di lohongo king e madamada humalia i digaula mai dono noho i nadau baahi.

16 Digaula e deemee di hiigai be e hieinu labelaa. Di laa be di welengina e deemee di dudu digaula,*

17 idimaa, Tama siibi dela itungaalodo di lohongo king la gaa hai di nadau dangada haga-loohi siibi, gei Mee gaa lahi digaula gi di monowai haga mouli. Gei God ga omo nia dangi huogodoo gi daha mo nadau golomada.”*

* **7.14:** Daniel 12.1; Matthew 24.21; Mark 13.19 * **7.16:** Isaiah 49.10 * **7.17:** Pisalem 23.1,2; Ezekiel 34.23; Isaiah 49.10; 25.8

8

Di hidu noo

¹ Di madagoaa hua Tama siibi ne huge di hidu noo, gei di langi gukila loo holongo di baahi aawaa.

² Gei au gaa mmada gi digau di langi dogohidu, e tuu i mua o God. Digaula guu wanga ginai nia buu ‘trumpet’ e hidu.

³ Gei tuai dangada di langi dela e daahi dana boologoolo dudumee hagakala, gaa duu i di gowaa dudutigidaumaha. Gei mee gaa wanga ginai nia mee hagakala ‘incense’ elogo belee haga puni anggi nia dalodalo o nia daangada a God huogodoo, mo di wanga nia ‘incense’ gi hongo di gowaa dudutigidaumaha goolo, dela e duu i mua di lohongo king.*

⁴ Nia huiahi o nia mee hagakala ala e dudu, la gaa hula gi nua gi daha mo nia lima o tangada di langi dela e duu i mua o God, e haga puni anga gi nia dalodalo o nia daangada a God.

⁵ Tangada di langi gaa kae di boolo dudumee hagakala, gaa haa ginai di ahi mai di gowaa dudutigidaumaha, gaa huduia gi hongo henuailala. Di madagoaa hua deela, gei nia lee llauehe, nia lee atili, nia ila ga dabadaba, mo di ngalungalua tenua gaa hai.*

Nia buu ‘trumpet’

⁶ Nomuli, gei digau di langi dogohidu mo nadau buu ‘trumpet’ e hidu ga hagatogomaalia e ili nia maa.

* **8.3:** Amos 9.1; Exodus 30.1,3 * **8.5:** Leviticus 16.12; Ezekiel 10.2; Exodus 19.16; Revelation 11.19; 16.18

7 Togo dahi dangada dilangi gaili dana buu 'trumpet'. Gei di uwa hadu magalillili mo dono ahi, e unugi gi nia dodo gaa doo iha gi hongo henuailala. Dahi baahi edolu o henuailala gaa wwele, ge dahi baahi edolu o nia laagau gaa wwele, gei nia geinga ala i golo la gaa wwele labelaa.*

8 Togolua dangada dilangi gaili dana buu 'trumpet'. Gei di mee dela e hai gadoo be di gonduu wele damana la gaa hudu gilodo di moana. Dahi baahi e dolu o di moana la guu hai nia dodo,

9 ge dahi baahi e dolu o nia manu mouli i lodo di moana la guu mmade, ge dahi baahi e dolu o nia wagabaalii la gu mooho.

10 Togodolu dangada dilangi gaili dana buu 'trumpet'. Gei di heduu damana e ula gadoo be di lama ulaula, ga doo iha i di langi gi hongo dahi baahi edolu o nia monowai mmidi mo i hongo nia monowai uwa aga.*

11 (Di haga ingoo odi heduu deela la go "Mmala".) Dahi baahi edolu o nia wai la guu mmala, gei nia daangada dogologo ala ne inu nia wai mmala la guu mmade.*

12 Togohaa dangada dilangi gaili dana buu 'trumpet'. Gei dahi baahi e dolu o di laa, dahi baahi e dolu o di malama, dahi baahi e dolu o nia heduu la gu dugidugi gu momooho, ga hidi mai ai dahi baahi e dolu o nadau maahina la gu bouli. Dahi baahi e dolu o di aa mo dahi baahi e dolu o di

* 8.7: Exodus 9.23-25; Ezekiel 38.22

* 8.10: Isaiah 14.12

* 8.11: Jeremiah 9.15

boo la gu deai nau maahina ai.*

¹³ Nomuli, gei au gaa mmada, ga longono di manu 'eagle' e maangi i nua i lodo di ahiaalangi, e helekai dono lee gi nua boloo,
 "E hagamadagudagu dangada,
 e hagamadagudagu dangada!
 E hagamadagudagu dangada huoloo
 ang gi digau ala e noho
 i hongo henuailala i di madagoaa
 o nia lee 'trumpet' ala ma ga ili
 go digau di langi dogodolu ala i golo!"

9

¹ Togolima dangada di langi ga ili dana buu 'trumpet'. Gei au gaa mmada gi di heduu dela ne doo ia gi henuailala, gaa wanga ginai di gii o di luwa dono dua ai.

² Di heduu gaa huge di lua deela, gei nia huiahi ga buu aga, e hai gadoo be nia huiahi mai di gowaa dudu mee damana. Di maalama o di laa mo di ahiaalangi la gu haga bouli go nia huiahi mai di luwa deela.*

³ Nia manu 'locust' ga lloomoi gi hongo henuailala mai i lodo nia huiahi aalaa, gaa wanga ginai nia mogobuna e hai be nia mogobuna o nia manu 'scorpion'.*

⁴ Nia manu 'locust' ga helekai ginai bolo ginaadou gi hudee hunahuna ina nia geinga be go nia laagau, be go di ingoo hua nia laagau ala i golo. Digaula e mee hua di hunahuna nia daangada ala

* **8.12:** Isaiah 13.10; Ezekiel 32.7; Joel 2.10,31; 3.15

* **9.2:**

Genesis 19.28 * **9.3:** Exodus 10.12-15

digi maaga ginai di hagailongo o God ihongo nadau lae.*

⁵ Nia manu 'locust' la digi dumaalia ginai gidaaligidia nia daangada aanei giimmade, e dumaalia hua gi haga mmaemmae ina digaula ilodo nia malama elima. Di mmae odi haga mmaemmae deenei, le e hai be di mmae ne hai go di manu 'scorpion'.

⁶ Ilodo nia malama e lima aalaa, gei nia daangada ga halahala di nadau hai giimmade ai ginaadou, gei e deeme. Digaula ga hiihai bolo ginaadou giimmade, gei di made la gaa hana gi daha mo digaula.*

⁷ Nia manu 'locust' le e hai gadoo be nia hoodo ala gutogomaalia ang gi tauwa. Ihongo nia libogo digaula, la nia mee e hai gadoo be nia hau goolo, nia hadumada digaula e dina gi nnadamada dangada.*

⁸ Nadau ngaahulu le e dina gi nia ngaahulu libogo ahina, nia niha digaula le e dina gi nia niha laion.*

⁹ Nadau hadahada le e duuli ginia mee haaligi hadahada baalanga, gei di lee ne hai go nadau bakau le e hai gadoo be di lee o nia waga hongo henua logowaahee e llele hagalimalima gi tauwa.*

¹⁰ Digaula nadau hugu mo nadau mee dadaalo dangada, gadoo be di hugu manu 'scorpion', aanei go nadau hugu emogobuna di haga mmaemmae nia daangada

* 9.4: Ezekiel 9.4 * 9.6: Job 3.21; Jeremiah 8.3 * 9.7: Joel 2.4

* 9.8: Joel 1.6 * 9.9: Joel 2.5

i lodo nia malama e lima.

¹¹ Digaula di nadau king e dagi ginaadou dela go tangada di langi e dagi di luwa dono dua ai. Di ingoo o maa i telekai Hebrew bolo “*Abaddon*”, i telekai Greek bolo “*Apollyon*”, dono hadinga e hai boloo, “Tangada Oho Mee”.

¹² Di hagamadagudagu dangada matagidagi la guulawa, imuli nia mee aanei nia hagamadagudagu dangada e lua e lloomoi i golo.

¹³ Togo ono dangada di langi ga ili dana buu ‘trumpet’. Gei au galongono di lee e hanimoi inia madaaduge e haa odi gowaa dudu tigidaumaha ne hai gi nia goolo, dela e duu i mua o God.*

¹⁴ Di lee deela ga helekai gi togo ono dangada di langi, “Haga maahede ina digau di langi dogohaa ala e lawalawa i taalinga di monowai damana go Euphrates!”

¹⁵ Digau di langi dogohaa la gu haga maahede. Digaula ne hagatogomaalia anggi di aawaa deenei, di laangi deenei, di malama deenei, mo di ngadau deenei, belee daaligi dahi baahi e dolu o nia daangada huogodoo gii mmade.

¹⁶ Au ne haga iloo ginai bolo di hulu gau dauwa llele hoodo la digau e lua lau guli (200,000,000).

¹⁷ Ilodo dagu moe, au ne mmada gi nia hoodo mo digau e llele ai. Nia baalanga ala e haaligi nia hadahada digaula la gu mmee gadoo be di ahi, e halatee be di hadu hagalabagau ‘sapphire’, gei e loubuge be nia ‘sulfur’. Nia libogo o nia hoodo le e dina gi nia libogo laion, gei nia ulaula ahi,

* **9.13:** Exodus 30.1-3

nia huiahi mo nia 'sulfur' e lloomoi i lodo nadau ngudu.

¹⁸ Dahi baahi e dolu o nia daangada la ne daaligi gii mmade go nia hagaduadua e dolu aanei: di ahi, di huiahi mo nia 'sulfur', ala nogo lloomoi i lodo nia ngudu o nia hoodo.

¹⁹ Nadau mahi la i lodo nadau ngudu mo i lodo nadau hugu. Nia hugu le e hai be nia gihaa ala nadau libogo, gei digaula e haga mmaemmae nia daangada gi nadau hugu.

²⁰ Nia daangada ala i golo, ala digi daaligidia go nia hagaduadua aanei, digaula digi huli gi daha mo nadau mee ala ne bida hai go ginaadou. Digaula digi dugua nadau hai daumaha ang gi nia hagataalunga huaidu, be go nia ada balu god ala ne hai gi nia goolo, silber, baalanga mmee, hadu mo laagau, ala e deemee di mmada, hagalongo be taele.*

²¹ Digaula digi dugua labelaa nadau dadaaligi dangada, nadau haihai buubuu, nadau haihai be di manu, be go nadau haihai gaiaa.

10

Tangada di langi mo di beebaa wini dulii

¹ Geiau gaammada gi tuai dangada di langi maaloo e haneaia i di langi. Mee e haneaia e gahu gi di gololangi, gei di umada e haganiga dono libogo. Nia hadumada o maa e dina gi di laa, gei nia wae o maa e hai be nia duludulu ulaula.

² Mee dana beebaa wini dulii e mahuge i lodo dono lima. Mee gaa dugu dono wae gau donu

* **9.20:** Pisalem 115.4-7; 135.15-17; Daniel 5.23

gi hongo di moana, ge dono wae gau ihala
gi hongo tenua,

³ gei mee gaa wolo dono lee gi nua gadoo be nia
lee maaloo o nia laion. I muli hua dono wolowolo,
gei nia atili e hidu ga helekai gi mee.

⁴ Nadau madagoaa hua ne helekai ai, gei au
ne belee hihi nnelekai digaula, gei au ga longono
di lee e helekai mai di langi, “Haga mmuni ina
nnelekai nia atili e hidu, hudee hihia gi lala!”

⁵ Tangada di langi ne mmada ginai au nogo duu
i hongo di tai mo tenua ga dahi aga dono lima
gau donu gi di langi,*

⁶ ga hagamodu i di ingoo o God, dela e mouli
gaa hana hua beelaa, dela ne hai di langi mo hen-
uailala, di moana mo nia mee huogodoo i nadau
lodo. Tangada di langi ga helekai, “Ma hagalee
haga duai!

⁷ Di madagoaa togohidu dangada di langi
ma ga ili dana ‘trumpet’, deela di madagoaa a
God ga haga gila aga dana maanadu hagammuni,
be dana haga iloo ang gi ana gau hai hegau, go nia
soukohp.”

⁸ Di lee dela ne hagalongo ginai au nogo helekai
mai i di langi, ga helekai mai labelaa gi di au boloo,
“Hana, kae ina di beebaa mahuge dela ilodo di
lima tangada di langi dela e duu i hongo di tai mo
tenua.”*

⁹ Au gaahana gi tangada di langi deela,
ga helekai gi mee bolo gigaamai gi di au di
beebaa wini dulii. Gei mee ga helekai mai,

* **10.5:** Exodus 20.11; Deuteronomy 32.40; Daniel 12.7; Amos 3.7

* **10.8:** Ezekiel 2.8–3.3

“Kae ina geina, magaa mmala ilodo do dinae, gei ga maangala be nia mee maangala ilodo doo ngudu.”

¹⁰ Au gaakae di beebaa wini duli i di lima o maa, gaagai, gei di maa emaangala be nia mee maangala ilodo dogu ngudu. Imuli dagu holo di maa, gei di maa guummala ilodo dogu dinae.

¹¹ Mee ga helekai, “Goe e hai gi hagailoo labelaa nnelekai a God i di hai o nia henua llauehe, nia hagadilinga daangada henua, nia hagadilinga helekai, mo nia king.”

11

Nia daangada haga modongoohia dogolua

¹ Di laagau ne gaamai gi di au e hai be di laagau hagatau mee, gei mee ga helekai mai, “Hana hagataulia di Hale Daumaha a God mo dono gowaa dudu tigidaumaha. Daulia digau ala e daumaha ilodo di Hale Daumaha.*

² Malaa, hudee hagatauina nia gowaa ala i di baahi gi tua, idimaa, maguu wanga gi digau tuadimee, go digau ala gadagadagahi di waa-hale haga madagu ilodo nia malama e madahaa maa lua.*

³ Au ga hagau agu daangada hagadootonu dogolua ala e ulu nia gahu lodo huaidu, gei meemaa ga hagailoo nnelekai kokohp a God ilodo nia laangi e mana maa lua lau modoono (1,260).”

* **11.1:** Ezekiel 40.3; Zechariah 2.1-2 * **11.2:** Luke 21.24

⁴ Nia daangada hagadootonu dogolua la go nia laagau olib e lua mo nia lohongo malama e lua ala e tuu i mua di Tagi o henuailala.*

⁵ Maa tangada maga helekai bolo ia e hagaduadua meemaa, di ahi ga hanimoi ilodo nau ngudu, ga daaligi nau hagadaumee. Deenei di hai e daaligi ai gii made tangada dela bolo ia e hagaduadua meemaa.

⁶ Meemaa nau mogobuna e tai di langi gi dee doo di uwa ilodo nau madagoaa ala e haga iloo nnelekai kokohp a God. Meemaa nau mogobuna labelaa i nia wai, e huli nia wai gii hai nia dodo. Meemaa nau mogobuna labelaa e hagaduadua henuailala i nia holongo ala e hiihai ginai ginaua.*

⁷ Nau madagoaa ma gaa lawa di haga iloo nau helekai, di manu hagamadagudagu dangada dela e hanaga ilodo di luwa dono dua ai, la ga heebagi gi meemaa. Gei mee ga haga magedaa meemaa, ga daaligi meemaa gii mmade.*

⁸ Gei nau huaidina la ga mmoemmoe hua ihongo di ala odi waahale deelaa, di gowaa dela nedaudau ai di nau Dagi. Di ingoo ada hagamodongoohia odi waahale la go Sodom, be go Egypt.*

⁹ Nia daangada mai nia henuallauehe, madawaawa, nia hagadilinga helekai, mo nia hagadilinga daangada henua huogodoo, la gaa mmada gi nau huaidina ilodo nia laangi e dolu mo di baahi, gei digaula hagalee dumaalia

* **11.4:** Zechariah 4.3,11-14 * **11.6:** 1-Kings 17.1; Exodus 7.17-19;

1-Samuel 4.8 * **11.7:** Daniel 7.7,21; Revelation 13.5-7; 17.8

* **11.8:** Isaiah 1.9-10

gi dahi dangada gi danumia meemaa.

¹⁰ Nia daangada henuailala gutenetene gi di nau mmade. Digaula gaa budu modi hai nadau wanga dehuia i nadau mehanga, idimaa, nia soukohp dogolua aalaa nogo hagaduadua digau henuailala.

¹¹ Imuli nia laangi e dolu modi baahi, gei di mouli mai i baahi o God ga ulu gi lodo meemaa, gei meemaa gaa tuu gi nua, gei nia daangada huogodoo ala ne mmada gi meemaa la gu mmaadagu huoloo.*

¹² Gei nia soukohp dogolua galongono di lee e helekai mai di langi gi meemaa, “Looaga gi kinei!” Meemaa gaa hula gi di langi ilodo di gololangi, gei nau hagadaumee nogo daumada meemaa.*

¹³ Di madagoaa hua deela, gei tenea gungalungalua, dahi baahi e madangaholu o di waahale gu mooho, nia daangada e hidu mana (7,000) la guu mmade. Nia daangada ala ne dubu, la gu mmaadagu huoloo, ga hagaamu nia mahi di God o di langi.*

¹⁴ Di lua hagamadagudagu dangada la guu lawa, gei di tolu hagamadagudagu dangada la ga limalima mai.

Di hidu buu ‘trumpet’

¹⁵ Togohidu dangada di langi gaili dana buu ‘trumpet’. Gei nia leellauehe gu ilodo di langi, e helekai, “Di mogobuna dela e dagi henuailala

* **11.11:** Ezekiel 37.10
Revelation 6.12; 16.18

* **11.12:** 2-Kings 2.11

* **11.13:**

la guu hai di mee ni Dimaadua
 mo dana Mesaia,
 gei Mee gaa dagi gaa hana hua beelaa!”*

¹⁶ Digau mmaadua aamua e madalua maa haa ala
 e noho i hongongadau lohongo aamua i mua o God,
 gaa pala gi lala ga daumaha ang gi God,

¹⁷ ga helekai,

“Dimaadua go di God Aamua Huoloo,
 dela i golo, ge nogo i golo!

Gimaadou e danggee adu gi di Goe,
 bolo Goe dela guu kae

do mogobuna maaloo,
 gei gu daamada guu dagi!

¹⁸ Digau digi maalama

la gu hagawelewele huoloo,
 idimaa, di madagoaa o do hagawelewele

la gu dau mai, go di madagoaa
 e hagi aga digau ala guu mmade.

Di madagoaa la gu dae mai
 e wanga nia hui gi au gau hai hegau,

nia soukohp, mo au daangada
 huogodoo ala e hagalaamua do ingoo,

digau lligi mo digau aamua.

Di madagoaa la gu dae mai

e hagahuaidu digau

ala e hagahuaidu henuailala!”*

¹⁹ Di Hale Daumaha o God dela idi langi
 la gu mahuge, gei Tebedebe o di Hagababa
 la gu gidee bolo gu i golo. Gei di ila gu dabadaba,

* **11.15:** Exodus 15.18; Daniel 2.44; 7.14,27 * **11.18:** Pisalem 2.5;
 110.5; 115.13

nia lee atili gu haluihalulu, henuailala
gu ngalungalua ge di uwa hadu kolii guu doo.*

12

Di ahina mo di manu 'dragon'

¹ Di ada haga gologolo dangada ga gila aga i di langi: Di ahina e hai dono gahu gi di laa, gei di malama la ilala ono babaawae. Gei e hai dono hau gi di hau madangaholu maa lua ono heduu.

² Mee hoo hoo ga haanau, di mmae modi duadua o di haanau guu hai a mee gi dangidangi.

³ Di ada labelaa ga gila aga i di langi: Di manu 'dragon' mmee damanaiee, ono libogo e hidu, ge madangaholu madaagoo, mo ono hau king dagidahi i hongo ono libogo.*

⁴ Dono hugu gaa mmoli dahi baahi e dolu o nia heduu gi daha mo di langi, gaa kili eia nia maa gi henuailala. Mee gaa duu i mua di ahina belee gai di tama a maa ma ga haanau.*

⁵ Di ahina deela ga haanau dana dama daane, dela gaa dahi nia henua llauehe huogodoo gi togodogo baalanga. Gei di tama la ga daa gi daha hagalimalima gaa lahi gi God i dono lohongo king.*

⁶ Di ahina deela gaalele gidi anggowa, gi di gowaa a God ne hagatogomaalia gi mee, e madamada humalia ai ei mee i lodo nia laangi e mana maa lua lau modoono (1,260).

⁷ Tauwa ga daamada i di langi. Michael mo ana gau di langi ga heebagi gi di manu 'dragon', gei di

* **11.19:** Revelation 8.5; 16.18; 21 * **12.3:** Daniel 7.7 * **12.4:** Daniel 8.10 * **12.5:** Isaiah 66.7; Pisalem 2.9

manu ‘dragon’ mo ana gau di langi ga heebagi gi digaula.*

⁸ Gei di manu ‘dragon’ la gu magedaa, gei mee mo ana gau di langi la gu hagalee dumaalia ginai gii noho i di langi.

⁹ Di manu ‘dragon’ damanaiee la guu hudu gi daha mo di langi, deenei la go di gihaa namua dela e haga ingoo bolo ‘Devil’ be go Setan, dela e halahalau henuailala hagatau. Mee mo ana gau di langi huogodoo la ne kili gi lala gi henuailala.*

¹⁰ Gei au galongono di lee damana i di langi e helekai, “Dolomeenei di hagamouli a God la gu hanimoi! Dolomeenei tadau God gu hagi aga dono mogobuna king! Dolomeenei dana Mesaia gu hagi aga dono mogobuna dagi! Idimaa, Mee dela nogo duu i mua tadau God, nogo haga huaidu tadau duaahina hagadonu boo mo aa, la guu hudu gi daha mo di langi.*

¹¹ Tadau duaahina hagadonu gu maaloo i mee, mai inia dodo o Tama siibi mo mai i di tonu dela e hagadele go digaula. Digaula guu baba hua di dugu anga nadau mouli gii mmade, i di gili di tonu deela.

¹² Goodou i di langi gi tenetene, go goodou huogodoo ala enoho igolo! Gei e huaidu huoloo ang gi henuailala mo di moana! Idimaa, Setan la gu hanimoi gi goolua, gei mee e hagawelewele huoloo, idimaa, mee e iloo ia bolo dono madagoaa dela e dubu la gu bodobodo.”

¹³ Di madagoaa di manu ‘dragon’ ne iloo ia

* **12.7:** Daniel 10.13,21; 12.1; Jude 9 * **12.9:** Genesis 3.1; Luke 10.18 * **12.10:** Job 1.9-11; Zechariah 3.1

bolo ia guu hudu gi henuailala, geia ga daamada ga halahala di ahina dela ne haanau dana dama daane.

¹⁴ Nia bakau llauehe elua odi manu 'eagle' ne wanga gi di ahina deela belee maangi iei mee gi dono lohongo i lodo di anggowaa, go di gowaa dela ga madamada humalia iei mee i nia ngadau e dolu modi baahi, e benebene gidaha modi manu 'dragon'.*

¹⁵ Di manu 'dragon' gaa bui ana wai mai i lodo dono ngudu i muli di ahina, bolo gi dehee a mee gi daha.

¹⁶ Gei henuailala ga hagamaamaa di ahina, ne huge dono ngudu, gaa holo nia wai ala ne lloomoi i di ngudu di manu 'dragon'.

¹⁷ Di manu 'dragon' ga hagawelewele gi di ahina deela, gaa hana belee heebagi ginia hagadili odi ahina, ala e daudali nnaganoho o God gei e manawa dahi gi di tonu dela ne hagagida go Jesus.

¹⁸ Gei di manu 'dragon' gaa duu i tongotai.

13

Nia manu hagamadagudagu dangada e lua

¹ Gei au gaammada gidi manu hagamadagudagu dangada e hanaga gidaha modi moana. Mee ono madaagoo e madangaholu, ge hidu ono libogo. Ihongo nia madaagoo le e dagidahi hauking, gei ihongo nia libogo dagidahi la di ingoo dela e haganneennee a God.*

* **12.14:** Daniel 7.25; 12.7
17.3,7-12

* **13.1:** Daniel 7.3; Revelation

² Di manu le e dina gi di manu 'leopard', ono wae e hai be nia wae manu 'bear', ge dono ngudu e hai be di ngudu laion. Di manu 'dragon' gaa wanga gi di manu deenei ono mahi dagi, dono lohongo dagi, mo ono mogobuna dagi.*

³ Di libogo e dahi o di manu deela e hai be di mee guu tuu damana, gei di maa guu hili. Henu-ailala hagatau gu homouli gi di maa, ga daudali di manu deela.

⁴ Nia daangada huogodoo gu daumaha gi di manu 'dragon', i mee dela guu wanga ono mogobuna gi di manu hagamadagudagu dangada. Digaula gu daumaha labelaa gi di manu deela, mo di helekai, "Ma koai dela e hai be di manu hagamadagudagu dangada? Ma koai e mee di heebagi gi di maa?"

⁵ Di manu hagamadagudagu dangada la gu dumaalia ginai gi heia ana helekai hagamua ala e haganneenee a God, gei mee guu wanga ginai di mogobuna dagi i lodo nia malama e madahaa maa lua.*

⁶ Gei mee ga daamada ga helekai hagahuaidu i God, dono ingoo, dono gowaa e noho ai, mo digau huogodoo ala e noho i di langi.

⁷ Gei mee gu dumaalia ginai gi heebagi gi nia daangada a God mo di haga magedaa digaula, gei guu wanga labelaa ginai ono mogobuna e dagi nia madawaawa, nia henua llauehe, nia hagadilinga helekai, mo nia hagadilinga daangada henua huogodoo.*

* **13.2:** Daniel 7.4-6 * **13.5:** Daniel 7.8,25; 11.36 * **13.7:** Daniel 7.21

⁸ Nia daangada huogodoo ala e noho i henuailala ga daumaha gi di maa, gei hagalee go digau ala nadau ingoo ne hihi i mua di hai o henuailala gilodo di beebaa hagamouli a Tama siibi dela ne daaligi gii made.*

⁹ “Tangada ono dalinga igolo, gei mee gi hagalongo!

¹⁰ Tangada dela belee hai gii kumi, e mee hua di kumi. Tangada dela belee hai gi daaligi gi tulumanu dauwa gii made, e mee hua di daaligi gi tulumanu dauwa gii made. Deenei le e hai bolo nia daangada a God, la gii tuu maaloo mo di hagadonu manawa dahi.”*

¹¹ Au gaammada labelaa gi tuai manu hagamadagudagu dangada e hanaga gi daha mo tenua. Di manu ono madaagoo e lua, e dina gi nia madaagoo tama siibi dulii, gei mee e helekai be di manu ‘dragon’.

¹² Mee e hai hegau ginia mogobuna hagatau o di manu matagidagi e pono dono lohongo. Mee e huuhuli henuailala mo ono daangada huogodoo ala e noho i golo bolo gi daumaha ang gi di manu matagidagi dela guuhili dono gowaa netuu damana.

¹³ Di lua manu deenei la gaa hai ana mogobuna haga goboina, e hai di ahi gi haneia i di langi gi henuailala i mua nia golomada o nia daangada huogodoo.

¹⁴ Gei mee guhalahalau nia daangada huogodoo ala e noho i henuailala ginia mogobuna ala ne dugu anga bolo gi heia i mua nia golomada

* **13.8:** Pisalem 69.28 * **13.10:** Jeremiah 15.2; 43.11

o di manu matagidagi, gei mee ga helekai gi digaula gi heia di nadau ada balu god e hagalaamua di manu dela ne tuu gi tulumanu dauwa, gei mee e mouli hua.

¹⁵ Di lua manu lagu dumaalia ginai gi ilihia di mouli gilodo di adabalugod odi manu matagidagi, bolo gii mee dana helekai, modi daaligi gi mmade digau huogodoo ala hagalee daumaha ang gi di ada balu god deela.

¹⁶ Di manu hagamadagudagu dangada ga huuhuli nia daangada huogodoo, digau lligi mo aamua, digau maluagina mo hagaloale, nia hege mo digau moholo, bolo gi heia di hagailongo i hongo nadau lima gaudonu be i hongo nadau lae.

¹⁷ Deai tangada e mee di hui be e hui ana mee gidaha ai, maa ia dono hagailongo ai, be go di ingoo o di manu hagamadagudagu dangada, be go di nambaa dela e hagamodongoohia di ingoo deela.

¹⁸ Di mee deenei le e humalia e hai gi iloo. Be koaihua dela e kabemee, geia e mee digida tadinga di nambaa o di manu deela, idimaa, di nambaa deenei le e hagamodongoohia di ingoo dangada. Di nambaa di maa le e ono lau modoono maa ono (666).

14

Tama siibi mo ana daangada

¹ Gei au gaa mmada, ga gidee Tama siibi e duu i hongo di gonduu Zion, gei nia daangada dogo lau madahaa maa haa mana (144,000) guu hihi ginai di ingoo Tama siibi mo di ingoo

o dono Damana i hongo nadau lae, e tuu i baahi o Mee.*

² Geiau galongono di lee mai di langi, e hai be di lee monowai doo, ge hai labelaa be di lee atili damana. Di lee le hai be taahili ne daahili gi nia mee hai daahili 'harp'.

³ Nia daangada dogo lau madahaa maa haa mana (144,000) nogo tuu imua di lohongo king mo i mua nia manu mouli e haa, mo i mua nia daangada mmaadua aamua. Digaula nogo dadaahili taahili hoou, deai tangada e mee di kabe di maa ai, ala hua go ginaadou. Aanei hua digau ala ne haga dagaloaha belee haga mouli.

⁴ Digau aanei la go nia daane ala digi hagapuni gi nia ahina, i ginaadou digi kiiloo i baahi nia ahina. Digaula digi iloo di huaidu. Digaula edaudali Tama siibi gi nia gowaa huogodoo ala ehana ginai Mee. Aanei go ginaadou ala ne haga dagaloaha mai digau henuailala, ginaadou go tigidaumaha matagidagiloo anggi God mo Tama siibi.

⁵ Digaula digi hai loo nadau kai tilikai. Digaula digi hai loo nadau hai hala.*

Digau di langi dogodolu

⁶ Nomuli, gei au gaammada labelaa gi tuai dangada dilangi emamaangi ilodo di ahiaalangi mo dana Longo Humalia dee odi belee haga iloo anggi nia daangada henuailala, nia daangada henua, nia madawaawa, nia helekai, mo nia henua llauehe huogodoo.

* **14.1:** Ezekiel 9.4; Revelation 7.3 * **14.5:** Zephaniah 3.13

7 Mee ga helekai ginua, “Hagalaamua ina God mo hagaamuina dono aamua! Idimaa, di madagoaa e hagiaga digau henuailala la gu dae mai. Daumaha gi Mee dela ne hai di langi mo henuailala, di moana mo nia monowai!”

8 Togolua dangada di langi ga daudali tangada di langi matagidagi, ga helekai, “Ma gu mooho! Di waahale aamua Babylon gu mooho! Mee guu hai nia daangada huogodoo gi inu ana waini, go nia waini maaloo o ana hiihai mouli hai be di manu dela e hagahuaidu dangada.”*

9 Togodolu dangada dilangi ga daudali nia daangada dilangi dogolua aanei, ga helekai ginua, “Be koaihua ga daumaha gi di manu hagamadagudagu dangada mo dono ada, gaa kae di hagailongo i hongo dono lae be i hongo dono lima,

10 geia gainu nia waini a God, go nia waini maaloo o dono hagawelegele, dela ne dui go Mee gilodo di ibu o dono hagawelegele! Digau huogodoo magainu nia waini aanei, le e hagammaemae ilodo di ahi ‘sulfur’ wele ngongoaa i mua digau di langi haga madagu mo Tama siibi.*

11 Nia huiahi o di ahi dela e hagammaemae digaula, le e buu ginua gaa hana hua beelaa. Di hagamolooloo boo mo aa ai, anggi digau ala e daumaha anggi di manu mo dono ada, mo digau huogodoo ala guu kae di hagailongo o dono ingoo.”*

* 14.8: Isaiah 21.9; Jeremiah 51.8; Revelation 18.2 * 14.10: Isaiah 51.17; Genesis 19.24; Ezekiel 38.22 * 14.11: Isaiah 34.10

¹² Di mee deenei le e hai bolo nia daangada a God la giituu maaloo ilodo nadau hagadonu, go digau ala edaudali nnelekai a God, gei e manawa dahi ang gi Jesus.

¹³ Nomuli, gei au galongono di lee mai di langi e helekai, “Hihia di mee deenei: Dangingei gaa hana gi muli, e maluagina go digau ala e mmade ilodo nnegau o Tagi!”

Di Hagataalunga ga helekai, “Uaa, digaula ga hagamolooloo mai i nadau hegau haingadaa, idimaa, nia huwa o nadau hegau le e hula dalia ginaadou.”

Di hagi o henuailala

¹⁴ Nomuli, gei au gaa mmada, ga gidee di baahi gololangi kene e noho ai no nua di mee e dina be tangada, e hai dono haugoolo ihongo dono libogo, mo dana kamaa ‘sickle’ gaa ilodo dono lima.*

¹⁵ Tuai dangada dilangi gaulu gidaha mo di Hale Daumaha, geia gaawolo ginua ang gi tangada dela enoho ihongo di gololangi, “Hai hegau gi dau kamaa ‘sickle’, daamada haadia nia huwalaagau, idimaa, di madagoaa la gu dae mai, ge henuailala la gu mmaadua, gu humalia di hadi!”*

¹⁶ Gei tangada dela nogo ihongo di gololangi ga haangi dana kamaa ‘sickle’ gi hongo henuailala, gei henuailala guu hadi ono huwalaagau huogodoo.

¹⁷ Geiau gaa mmada labelaa gi tuai dangada dilangi e ulu gidaha mo di Hale Daumaha idi

* **14.14:** Daniel 7.13 * **14.15:** Joel 3.13

langi, gei mee e daahi labelaa dana kamaa 'sickle' gaa.

¹⁸ Gei tuai dangada dilangi labelaa, go tangada dela edagi di ahi, ga hanimoi i di gowaa dudu tigidaumaha. Gei mee gaa wolo gi nua ang gi tangada di langi dela e daahi dana kamaa 'sickle', "Hai hegau gi dau kamaa 'sickle', haadia nia huwa laagau 'grape' mai di hadagee waini o henuailala, idimaa, nia huwa laagau 'grape' la gu mmaadua!"

¹⁹ Gei tangada di langi ga haangi dana kamaa 'sickle' gi hongo henuailala, gaa hagi nia huwa laagau 'grape', gaakili nia maa gilodo di gowaa dagadagahi waini o di hagawelegele damanaiee a God.

²⁰ Nia huwa laagau 'grape' aalaa ga dagadagahi i lodo di gowaa dagadagahi waini i tua di waahale, gei nia dodo ga hali mai gi daha mo di gowaa dagadagahi waini deela, guu hai di monowai dodo nia maele e lua lau dono looloo, holongo nia piidi e ono di llala.*

15

Digau di langi mo nia hagaduadua haga muliagina

¹ Nomuli, gei au gaa mmada gi di ada mee i di langi dela e aamua gei e haga gologolo dangada huoloo. Digau di langi dogohidu e daahi nia hagaduadua haga muliagina e hidu, idimaa, nia hagaduadua aanei, la go di hagi aga haga muliagina o di hagawelegele o God.

* **14.20:** Isaiah 63.3; Lamentations 1.15; Revelation 19.15

² Nomuli, gei au gaa mmada gidi mee e hai be taikalaadi dela ne unugi gidi ahi. Au gaa mmada labelaa gi digau ala ne maaloo idi manu hagamadagudagu dangada mo dono ada, ge gu maaloo labelaa idi manu dela dono ingoo e hagamodongoohia go di nambaa. Digaula etuu ibaahi di taikalaadi, e daahi nadau mee hai daahili 'harp' ala ne wanga go God gi digaula.

³ Digaula e daahili taahili a Moses, tangada hai hegau a God, mo taahili Tama siibi,
 “Dimaadua go di God Aamua,
 au mee ala ne hai le e aamua
 gei e humalia!

Di King o nia henua llauehe,
 oo ala e hai donu, gei e donu huoloo!*

⁴ Meenei Dimaadua,
 ma koai dela hagalee hagalaamua Goe?
 Ma koai dela hagalee hagaamu do ingoo?
 Kooe hua dela e dabuaahia.
 Nia henua llauehe huogodoo ga lloomoi
 e daumaha adu gi di Goe, idimaa,
 au hegau hai donu gu modongoohia
 i mua nia daangada huogodoo.”*

⁵ Nomuli, gei au gaa mmada gidi Hale Daumaha i di langi e mahuge, gei di Hale laa Haga madagu i ono lodo.*

⁶ Digau di langi dogohidu nogo daahi nia haguadua e hidu ga ulu mai gi daha mo di Hale Daumaha, e ulu nia gahu lenge dingidingia, gei nia duu goolo e daabui nadau hadahada.

* 15.3: Exodus 15.1

* 15.4: Jeremiah 10.7; Pisalem 86.9

* 15.5: Exodus 38.21

7 Di manu edahi inia manumouli ehaa gaa wanga gi digau dilangi dogohidu nia boolo goolo e hidu guu honu i di hagawelewele o God, dela e mouli gaa hana hua beelaa.

8 Di Hale Daumaha la guu honu huiahi mai di madamada mo nia mahi o God. Deai tangada e mee di ulu gilodo di Hale Daumaha deelaa ai, gaa dae loo gi di lawa o nia hagaduadua e hidu ala ne gaamai go digau di langi dogohidu.*

16

Nia boolo o di hagawelewele o God

1 Nomuli, gei au galongono di lee damana e helekai mai i di Hale Daumaha anggi digau di langi dogohidu, “Hula, llingia nia boolo e hidu ala e honu i di hagawelewele o God gi hongo henuailala!”

2 Tangada di langi matagidagi gaa hana gaa dui dana boolo gi hongo henuailala. Gei nia magibala huaidu emmaemmae huoloo la ga kila aga ibaahi digau ala gumaaga gidi hagailongo o di manu hagamadagudagu dangada, mo digau ala nogo daumaha gidi ada o di manu hagamadagudagu dangada.*

3 Togolua dangada di langi gaa dui dana boolo gi hongo di moana. Gei nia wai guu hai be nia dodo o tangada made, gei nia manu mouli huogodoo i lodo di moana la guu mmade.

* **15.8:** Exodus 40.34; 1-Kings 8.10-11; 2-Chronicles 5.13-14; Isaiah

6.4 * **16.2:** Exodus 9.10

⁴ Togodolu dangada di langi gaa dui dana boolo gi hongo nia monowai mo nia dama monowai, gei nia wai guu hai nia dodo.*

⁵ Gei au ga longono tangada di langi dela e dagi nia wai e helekai, “Meenei, Tangada Dabu, Goe dela i golo dolomeenei, ge nogo i golo mai mua. Au hagi aga ala ne hai, le e hai donu!

⁶ Idimaa, digaula la gu haga hali nia dodo o au daangada mo au soukohp, gei goe guu wanga nia dodo gi digaula bolo gi inumia. Digaula e kae nia mee ala e tau ang gi di hui o nadau hala ala ne hai.”

⁷ Nomuli, gei au ga longono di lee e helekai mai i di gowaa dudu tigidaumaha, “Dimaadua go di God Aamua Huoloo! Dau hagi aga le e donu gei e hai donu!”

⁸ Togohaa dangada di langi gaa dui dana boolo gi hongo di laa, gei di laa la gu dumaalia ginai gi duungia nia daangada gi di welengina maaloo dangihi.

⁹ Digaula guu dudu go di welengina maaloo dangihi deela, gei digaula gu hagahuidu di ingoo o God, dela nogo dagi nia hagaduadua aanei. Malaa, digaula digi huli gi daha mo nadau ihala, ge digi hagaamu ina di aamua o God.

¹⁰ Togolima dangada dilangi gaadui dana boolo gi hongo di lohongo aamua o di manu hagamadagudagu dangada. Gei di bouli gu haga bouli tenua o di manu deela, gei nia daangada ga gadigadi nadau holole, idimaa, digaula gu mmaemmae huoloo.*

* **16.4:** Exodus 7.17-21; Pisalem 78.44 * **16.10:** Exodus 10.21

11 Gei digaula gu hagahuaidu di God o di langi, idimaa, digaula guu mmae ge gu magibala. Malaa, digaula digi huli gi daha mo nadau haihai huaidu.

12 Togo ono dangada di langi gaa dui dana boolo gi hongo di monowai damana go Euphrates. Di monowai gu maango, belee hagatogomaalia di ala i mua nia king ala ga lloomoi i bahi i dua.*

13 Gei au gaa mmada gi nia hagataalunga dogolia dogodolu e hai gadoo be nia kailuu. Digaula ne lloomoi i lodo di ngudu o di manu ‘dragon’, di ngudu di manu hagamadagudagu dangada, mo di ngudu soukohp dilikai.

14 Digaula la go nia hagataalunga huaidu ala nogo hai nadau mogobuna. Nia hagataalunga dogodolu aanei, le e hula gi nia king henuailala huogodoo, e gahigahi mai digaula gi di gowaa e dahi, ang gi tauwa dela gaa hai i di Laangi damana o di God Aamua Huoloo.

15 “Goodou mmada! Au e hanimoi gadoo be tangada gaiaa! E maluagina go tangada dela e ala, gei e madamada humalia i ono gahu, gi de heehee ono goloo ai, ga langaadia i mua nia daangada!”*

16 Nia hagataalunga aalaa ga haga dagabuli nia king gidi gowaa e dahi, idi gowaa dela e haga ingoo i telekai Hebrew bolo “*Armageddon*”.*

17 Togohidu dangada di langi gaa dui dana boolo gi lodo di ahiaalangi, gei di lee damana ga hanimoi i di lohongo king i lodo di Hale Daumaha, e helekai boloo, “Ma guu lawa di hai!”

* **16.12:** Isaiah 11.15 * **16.15:** Matthew 24.43-44; Luke 12.39-40;

Revelation 3.3 * **16.16:** 2-Kings 23.29; Zechariah 12.11

18 Nomuli hua, gei nia ila ga dabadaba, nia lee hamuhamumu, nia lee atili, mo di ngalungalua damanaiee o tenea gaa hai. Deai di ngalungalua o tenea beenei ne hai imua ai, mai di laangi ne hai ai nia daangada, deenei hua di ngalungalua o tenea dela e kaedahi e huaidu huoloo!*

19 Di waahale aamua la gu mahaa dolu, gei nia waahale o nia henua huogodoo la gu mooho. God ne langahia di waahale aamua go Babylon, gaa hai a mee gi inu nia waini o dana ibu, go nia waini o dono hagawelewele damana.*

20 Nia henua huogodoo gu hagalee, nia gonduu huogodoo la guu nngala.*

21 Nia uwa hadu magalillili llauehaa, taamaha di hadu edahi la nia pauna elau, gattoo ia idi langi gihongo nia daangada. Gei digaula ga hagahuaidu a God i nadau hagaduadua go God gi nia uwa hadu magalillili aanei, idimaa, ma di hagaduadua huaidu huoloo.*

17

Di ahina huihui dono huaidina

1 Gei tangada edahi inia daangada dilangi dogohidu ala nogo daahi nadau boolo ehidu, ga hanimoi gi di au ga helekai, “Hanimoi, gei au ga hagiadu di hai ehagaduadua di ahina huihui dono huaidina, go mee dela go di waahale damana dela ne hau hoohoo gi nia monowai e logo.*

* **16.18:** Revelation 8.5; 11.13; 19 * **16.19:** Isaiah 51.17

* **16.20:** Revelation 6.14 * **16.21:** Exodus 9.23; Revelation 11.19

* **17.1:** Jeremiah 51.13

² Nia king o henuailala la guu hai di hai be di manu i baahi di ahina deenei, gei nia daangada o henuailala gu libaliba i di nadau inuinu nia waini i di mouli hai be di manu i baahi di ahina deela.”*

³ Di Hagataalunga guu dagi au, gei tangada dilangi gaalahi au gidi anggowaa. Geiau gaammada gidi ahina enoho ihongo di manu hagamadagudagu dangada mmee, ono libogo e hidu ge madangaholu madaagoo. Dono gili guu buni ingoo hagahuaidu a God.*

⁴ Di ahina lanogo ulu di gahu gono mmeehalatee, ge gono mmee, elageia ginia mee humumee ne hai ginia goolo, nia hadu hagalabagau, mo nia haduloda baehua. Ilodo dono lima, mee nogo daahi dana ibugoolo ehonu nia mee gulugulua ge dogolia, go nia mee ne hidi mai i dono mouli hai be di manu.*

⁵ Di ingoo dela e hihi ihongo dono lae la dono hadinga hagammuni deenei: “Babylon Aamua, go tinana onia ahina huihui nadau huaidina huogodoo, mo di gowaa e hidi ai nia haihai gulugulua huogodoo i henuailala.”

⁶ Geiau gaammada bolo di ahina le e libaliba inia dodo onia daangada a God mo nia dodo o digau ala ne daaligi giimmade, idimaa, digaula nogo daudali a Jesus.

Dogu madagoaa ne mmada gi mee, gei au gu goboina huoloo.

⁷ Tangada dilangi deela ga heeu mai gidi au, “Goe e goboina di aha? Au ga hagi adu gidi goe

* **17.2:** Isaiah 23.17; Jeremiah 51.7

* **17.3:** Revelation 13.1

* **17.4:** Jeremiah 51.7

tadinga hagammoni o di ahina mo di manu hagamadagudagu dangada dela nelahi a mee i ono nua, go di manu ono libogo e hidu ge madangaholu ono madaagoo.

⁸ Di manu hagamadagudagu dangada nogo mouli, gei dolomeenei gu hagalee mouli. Mee hoohoo ga hanaga gi daha mo lodo di luwa dono dua ai, gaa hana gi daha, ga haghauaidu. Nia daangada e noho i henuailala, ala digi hihia nadau ingoo gi lodo di beebaa o digau hagamouli i mua di hai o henuailala, la ga goboina i di nadau mmada gidi manu deelaa. Di manu la nogo mouli, gei dolomeenei gu hagalee mouli, malaa, mee e gila aga labelaa.*

⁹ “Di mee deenei le e humalia e hai gi iloo ge gi modongoohia. Nia libogo e hidu la go nia gonduu e hidu ala e noho ai di ahina i nonua. Nia libogo e hidu la go nia king e hidu labelaa.

¹⁰ Nia king dogolima la gu hagalee, gei e dahi e dagi hua igolo, gei e dahi digi hanimoi. Mee ga hanimoi, le e dagihua ilodo di madagoaa bodobodo.

¹¹ Gei di manu hagamadagudagu dangada dela nogo mouli i mua ge dolomeenei la gu hagalee mouli, la go togowalu king, tangada i nia king dogohidu, gei mee e hana gi daha, e hai gi daaligi.

¹² “Nia madaagoo e madangaholu ala ne gidee e goe la go nia king dilongoholu ala digi daamada di dagi, gei digaula ga dugu anga ginai nia mogobuna e dagi be nia king i lodo di aawaa

* **17.8:** Daniel 7.7; Revelation 11.7; Pisalem 69.28

hua e dahi, dalia di manu hagamadagudagu dangada.*

¹³ Digau dilongoholu aanei, le ehaimēe gi tadinga hua e dahi, gei digaula gaa wanga nadau mogobuna mo nadau donu dahi gi di manu hagamadagudagu dangada.

¹⁴ Digaula ga heebagi gi Tama siibi, gei Tama siibi mo ana gau ne gahi, ana gau ne hilihili, mo ana gau manawa dahi, la ga haga magedaa digaula, idimaa, Mee go Tagi o nia dahi, di King o nia king.”

¹⁵ Tangada di langi ga helekai mai labelaa gi di au, “Nia monowai ne mmada ginai goe e noho di ahina huaidu nonua, la go nnenua llauehe, nia daangada, nia hagadilinga daangada henua, mo nia hagadilinga helekai.

¹⁶ Nia madaagoo e madangaholu ne mmada ginai goe mo di manu hagamadagudagu dangada, la ga de hiihai gi di ahina huaidu deela. Digaula ga daa gi daha nia mee a maa huogodoo, gaa hai a mee gii noho ono goloo ai. Digaula gaa gai nia goneiga o maa, gaa dudu a mee gi di ahi gi hagalee.

¹⁷ Idimaa, God gu haga honu nadau maanadu e haga gila dono manawa, e hai nadau maanadu be di mee e dahi, e wanga nadau mogobuna dahi gi di manu hagamadagudagu dangada, gaa dae loo gi di kila aga nnelekai a God.

¹⁸ “Di ahina dela ne mmada ginai goe, go di waahale aamua dela e dahi nia king o henuailala.”

18

* **17.12:** Daniel 7.24

Di mooho o Babylon

¹ Imuli nia mee aanei, gei au gaa mmada gi tuai dangada dilangi e haneia idi langi. Mee dono mogobuna damana, gei di madamada o maa gu haga maahina henuailala hagatau.

² Mee gaa wolo ginua, “Mee gu mooho! Babylon damana lagu mooho! Gei dolomeenei, mee guu hai di gowaa enoho ai nia balugod mo nia hagataalunga gulugulua, nia hagadilinga manu mamaangi gulugulua ge haga ginagina dangada.*

³ Nia henua huogodoo gu inu nia waini o maa, go nia waini maaloo o ana haihai huaidu. Nia king o henuailala guu hai di hai be di manu i baahi o mee, gei digau huihui mee o henuailala gu maluagina mai dono hagagailaa hiihai.”*

⁴ Geiau galongono tuai lee mai di langi, e helekai,
 “Agu daangada, lloomoi gi daha!
 Lloomoi gi daha mo mee!
 Goodou hudee dau
 e hai nia huaidu a maa!
 Goodou hudee madalia
 nia hagaduadua o maa!”*

⁵ Idimaa, nia hala o maa gu logo waahee, guu tugi i di langi i nua, gei God e langahia nia hangaahai huaidu o maa.*

⁶ Heia gi mee be dana hai

* **18.2:** Isaiah 13.21; 21.9; Jeremiah 50.39; 51.8; Revelation 14.8

* **18.3:** Isaiah 23.17; Jeremiah 51.7 * **18.4:** Isaiah 48.20; Jeremiah 50.8; 51.6,45

* **18.5:** Genesis 18.20-21; Jeremiah 51.9

nogo hai adu gi goodou.
 Huia haga lua gi mee ana mee
 huogodoo ala ne hai adu gi goodou.
 Haga hau lia dana ibu gi nia dagaao
 maaloo holongo haga lua i ana dagaao
 ala ne gowadu gi goodou.*

⁷Wanga ina dono hagaduadua
 mo dono lodo huaidu, gadoo be di
 madamada mo di haga manawa lamalia
 dela ne bida wanga go mee gi deia.
 Idimaa, mee nogo bida helekai hua
 i deia boloo,
 ‘Deenei au di ahina king e noho i ginei!
 Au hagalee di ahina guu made dogu lodo,
 au hagalee tale ang gi di lodo huaidu!’*

⁸Ma dela guu hai beenei,
 nia hagaduadua aanei gaa tale gi mee
 i lodo di laangi e dahi: di magi pale,
 lodo huaidu, mo tau magamaga.
 Mee gaa dudu gi di ahi, idimaa,
 Dimaadua God dela e mogobuna huoloo
 le e hagi aga a mee.”

⁹Nia king o henuailala ala nogo dau gi ana
 haihai huaidu mo ana hiihai huaidu, la ga tangi
 wawwawe i di nadau gidee di huiahi o di ulaula
 dela e dudu a mee.*

¹⁰Digaula e tuu mai hagamogowaa, idimaa, di-
 gaula e mmaadagu di dau ang gi nia hagaduadua
 o maa. Digaula ga helekai,
 “E hagamadagudagu dangada!

* **18.6:** Pisalem 137.8; Jeremiah 50.29

* **18.7:** Isaiah 47.7-9

* **18.9:** Ezekiel 26.16-17

E hagamadagudagu dangada!

Go Babylon di waahale aamua ge maaloo!

Do hagaduadua la ne hai hua

i lodo di aawaa hua e dahi!”

¹¹ Digau huihui mee o henuailala le e tangi wawe labelaa modi lodo huaidu i mee, idimaa, magu hagalee digau e hui nadau goloo aanei ai:*

¹² nia goolo, silber, hadu hagalabagau, hadu lodo baehua, nia gahu ne hai ginia gahu lenge madammaa, gahu gono mmee halatee, gahu ‘silk’, gahu gono mmee malama, nia hagadilinga laagau kida ngadaa, nia hagadilinga mee ne hai gi nia madaagoo manu, mono laagau hui ngadaa, baalanga mmee, baalanga ‘iron’, mono hadu hamaaloo,*

¹³ mo nia mee haga kala meegai ‘cinnamon’, ‘spice’, nia mee haga kala ‘incense’, ‘myrrh’ mo nia ‘frankincense’, nia waini, mono lolo olib, palaawaa mo nia palaawaa ‘wheat’, kau mo nia siibi, hoodo mo nia kulumaa, nia hege mo nia mouli o nia daangada.

¹⁴ Digau huihui mee ga helekai gi mee, “Nia goloo huogodoo ala nogo hiihai ginai goe bolo e hai au mee lagu hagalee, o maluagina mo o goloo madamada huogodoo gu hagalee, gei goe e deemee di gidee labelaa nia maa!”

¹⁵ Digau huihui mee ne maluagina i nadau huihui mee ilodo di waahale deela gaatuu hagamogowaa imee, idimaa, digaula

* **18.11:** Ezekiel 27.31,36 * **18.12:** Ezekiel 27.12,13,22

e mmaadagu didau ginia hagaduadua o maa.
Digaula ga tangitangi mo lodo huaidu,*

¹⁶ ga helekai,

“E hagamadagudagu dangada!

E hagamadagudagu dangada!

Di waahale aamua nogo uluulu

nia gahu lenge madammaa,

nia gahu gono mmee halatee

gei e mmee malama,

gei e laageia gi nia mee humu goolo,

nia hadu hagalabagau

mo nia hadu lodo baehua!

¹⁷ Gei i lodo hua di aawaa e dahi,

di maluagina hagatau deenei

gu hagalee i baahi o mee!”

Nia gaabinu wagabaalii huogodoo, nia basinsa,

digau ngalua hongowaga, mo digau huogodoo

ala nogo mouli i hongo di moana guutuu hag-

amogowaa i mee,*

¹⁸ gaa tangi i di nadau mmada gi di huiahi mai

di ulaula dela e dudu a mee, ga helekai, “Deai di

waahale be di waahale damana beenei ai!”*

¹⁹ Digaula gaa kili nadau gelegele dogolia gi hongo

nadau libogo, gaa tangi mo di lodo huaidu,

ga helekai,

“E hagamadagudagu dangada!

E hagamadagudagu dangada!

Di waahale aamua deenei, la di waahale

ne haga maluagina digau huogodoo

ala nogo deledede nia wagabaalii!

Gei i lodo hua di aawaa hua e dahi,

* **18.15:** Ezekiel 27.31,36 * **18.17:** Isaiah 23.14; Ezekiel 27.26-30

* **18.18:** Ezekiel 27.32

gei mee gu hagalee ana mee ai!”*

²⁰ Di langi la gitenetene gidi mooho omaa. Goodou go nia daangada a God, mo digau agoago hagau, mo nia soukohp, goodou la gi tenetene. Idimaa, God gu hagahuaidu a mee e hui dana hai dela ne hai adu gi goodou!*

²¹ Tangada dilangi maaloo ga dahi aga dana hadu damana gadoo be di hadu olo palaawaa, gaa hudu gi lodo di moana, ga helekai, “Deenei di hai e hudu gi daha di waahale aamua go Babylon, ga deemee di mmada ginai tangada labelaa.*

²² Nia daahili ala e huwa gi di ‘harp’ mo nia lee dangada, digau ala e hai hegau gi nia ‘flute’, mo nia buu ‘trumpet’ ga dee longono! Digau ngalua o nia moomee huogodoo ga hagalee, di lee o di hadu olo palaawaa ga hagalee longono mai do baahi!*

²³ Di maahina o di malama ga hagalee. Nia lee o nia daane mo nia ahina hai lodo la ga hagalee longono mai i do baahi. Au gau huihui mee la nogo kaedahi e maaloo nadau moomee i henuailala hagatau, gei goe gu halahalau digau henuailala gi au buubuu dilikai!”*

²⁴ Babylon la ne hagaduadua, idimaa, nia dodo o nia soukohp mo nia daangada a God la guu kida ilodo di waahale deelaa, go nia dodo o digau huogodoo ala ne daaligi gii mmade i henuailala.*

* **18.19:** Ezekiel 27.30-34 * **18.20:** Deuteronomy 32.43; Jeremiah 51.48
 * **18.21:** Jeremiah 51.63-64; Ezekiel 26.21
 * **18.22:** Ezekiel 26.13; Isaiah 24.8 * **18.23:** Jeremiah 7.34; 25.10
 * **18.24:** Jeremiah 51.49

19

¹ I muli hua nia mee aanei, gei au ga longono di lee damana e hai be nia lee digau dogologo i di langi, e helekai,

“Hagaamuina God!

Di haga mouli, di madamada mo di maaloo la nia mee ni Mee go tadau God!

² Ana hagi aga le e donu gei e hai donu!

Mee gu hagi aga di ahina huihui dono huaidina dela ne dagi henuailala gi lodo ono hangaahai huaidu.

God ne hagaduadua a mee, i mee dela ne daaligi gii mmade digau hai hegau a God.”*

³ Digaula ga wwolo labelaa gi nua, “Hagaamuina God!

Di huiahi mai di ulaula dela e dudu di waahale damana,

le e gohu gi nua, gaa hana hua beelaa!”*

⁴ Digau mmaadua aamua e madalua maa haa mo nia manu mouli e haa gaapala gi mua, ga daumaha anggi God, dela e noho i hongo di lohongo king. Digaula ga helekai,

“E donu! Hagaamuina God!”

Tagamiami haga hai lodo a Tama siibi

⁵ Di lee ga hanimoi i di lohongo king, “Digau hai hegau huogodoo a God mo nia daangada huogodoo, digau aamua mono gau lligi

* **19.2:** Deuteronomy 32.43; 2-Kings 9.7 * **19.3:** Isaiah 34.10

ala e hagamadagudia a Mee,
la gi hagaamuina tadau God!”*

⁶ Nomuli, gei au ga longono di lee be nia lee digau dogologowaahee ehai be di lee odi monowai doo, e ngoloolo be nia lee atili llauehe. Gei au ga longono digaula e helekai,
“Hagaamuina God!

Idimaa, Dimaadua dela go tadau
God Aamua Huoloo, Mee go di King!”*

⁷ Gidaadou gi tenetene
gei gi manawa lamalia!
Gidaadou gi hagaamuina ono mahi!
Idimaa, di madagoaa tagamiami haga
hai lodo a Tama siibi la gu dau mai,
gei di ahina hai lodo la gu togomaalia.

⁸ Di ahina la guu wanga ginai
di gahu lenge madammaa e ulu ai.”
(Nia gahu lenge la go nia ngalungalua humalia
o nia daangada a God.)

⁹ Tangada dilangi ga helekai mai gi di au,
“Hihia di mee deenei: E maluagina go digau
ala gugahi mai gi tagamiami haga hai lodo a
Tama siibi.” Tangada di langi ga helekai labelaa,
“Aanei la go nnelekai e donu a God.”*

¹⁰ Au gaa bala gi lala belee daumaha ang gi mee,
gei mee ga helekai mai gi di au, “Hudee heia di
mee deenaa! Au di hoo hai hegau ni oou mo o
duaahina, ala e dogi ang gi nia agoago hagamod-
ongoohia o Jesus. Ma go God dela gi daumaha
ginai goe!”

* **19.5:** Pisalem 115.13 * **19.6:** Ezekiel 1.24; Pisalem 93.1; 97.1;

99.1 * **19.9:** Matthew 22.2-3

Idimaa, nia agoago hagamodongoohia o Jesus la go di mouli o nnelekai kokohp.

Tangada i hongo di hoodo kene

¹¹ Au gaammada gi di langi e mahuge, gei di hoodo kene iai Tangada i ono nua, e haga ingoo bolo “Manawa dahi” mo di “Tonu”. Mee e hai ana gabunga mo ana heebagi gi di hai dela e donu.*

¹² Nia golomada o Maa e dina gi di ulaula o di ahi, gei Mee ono hauking e logo i hongo dono libogo. Mee dono ingoo e hihi i ono nua dela e de iloo tangada, go Mee hua e iloo ia di maa.*

¹³ Mee e ulu di gahu looloo buni dodo. Di ingoo o maa la go “Nnelekai a God”.

¹⁴ Digau dauwa di langi e daudali a Mee, e llele i hongo nia hoodo kene, gei e ulu nia gahu lenge kene ge madammaa.

¹⁵ Tulumanu dauwa gaa e duu mai ilodo dono ngudu, dela e haga magedaa nnenua llauehe go Mee. Mee gaa dagi gi maaloo dangihi digaula gi togodogo baalanga, gei Mee ga dagadagahi nia waini ilodo di gowaa dagadagahi waini, go nia waini o di hagawe lewele o di God Aamua Huoloo.*

¹⁶ I hongo dono gahu looloo mo i hongo dono gada wae, le e hihi di ingoo boloo, “Di King o nia king, mo di Tagi o nia dagi”.

¹⁷ Au gaammada gi tangada di langi e duu i hongo di laa. Mee gaa wolo gi nua anggi nia

* **19.11:** Ezekiel 1.1; Pisalem 96.13; Isaiah 11.4 * **19.12:** Daniel 10.6 * **19.15:** Pisalem 2.9; Isaiah 63.3; Joel 3.13; Revelation 14.20

manu huogodoo ala e mamaangi ilodo di ahi-aalangi, “Goodou lloomoi gidi gowaa e dahi gi tagamiami damana a God!”*

¹⁸ Lloomoi e gai nia goneiga o nia king, nia dagi dauwa mo digau dauwa, nia hoodo mo digau ala ellele nia maa, nia daangada huogodoo, nia hege mo digau moholo, digau aamua mo digau lligi!”

¹⁹ Geiau gaammada gidi manu hagamadagudagu dangada mo nia king o henuailala mo nadau gaudauwa ala ne dagabuli belee heebagi gi Tangada dela ihongo di hoodo mo ana gau dauwa.

²⁰ Di manu hagamadagudagu dangada la guu kumi, ginaua mo soukohp dilikai dela nogo hai nia mogobuna haga goboina i mua di manu hagamadagudagu dangada. Go nia mogobuna aalaa, ala ne halahalau digau ala ne kae di maaga mo e daumaha gi di ada manu hagamadagudagu dangada. Di manu hagamadagudagu dangada mo soukohp dilikai la guu kili mouli gi lodo di ahi monowai ulaula ngongoaa i nia ‘sulfur’.*

²¹ Digau dauwa la guu daaligi gii mmade go tulumanu dauwa dela eduu mai ilodo di ngudu o tangada dela ihongo di hoodo, gei nia manu mamaangi huogodoo la guu gai nia goneiga o digau dauwa gu maaluu.

20

Nia ngadau e mana (1,000)

* **19.17:** Ezekiel 39.17-20 * **19.20:** Revelation 13.1-18

¹ Gei au gaa mmada gi tangada di langi e haneaia i di langi, e daahi di gi o di luwa dono dua ai mo dono tiini dueehe i lodo dono lima.

² Mee gaa kumi di manu 'dragon', go di gihaa namua, dela go Setan, ga lawalawa a mee gi tiini i nia ngadau e mana (1,000).*

³ Tangada di langi gaa hudu a mee gilodo di luwa dono dua ai, gaa tai di luwa, gaa wanga ginai di haga iloo bolo hagalee huge, bolo gi deeme a mee di halahalau nia henua llauehe, gaa dae loo gi di hagaodi o nia ngadau e mana. I muli nia ngadau e mana, gei mee ga hagamehede i lodo di madagoaa bodobodo.

⁴ Gei au gaa mmada gi nia lohongo aamua, gei digau ala enoho i hongo nia maa la guu wanga ginai nia mogobuna hai gabunga. Au gaa mmada gi nia hagataalunga o digau ala ne daaligi gi mmade, idimaa, digaula nogo hagadele di tonu dela ne haga gila aga go Jesus, mo nia helekai a God. Digaula digi daumaha gi di manu hagamadagudagudangada be go dono ada, digi kae di maaga o di manu hagamadagudagu dangada i hongo nadau lae be go nadau lima. Digaula ne mouli aga gaa dagi be nia king dalia a Christ i lodo nia ngadau e mana.*

⁵ Digau mmade ala igolo la digi mouli aga gaa dae loo gi di hagaodi o nia ngadau e mana. Deenei la go tahi haga mouli aga o digau mmade.

⁶ E maluagina huoloo go digau ala e dau gi tahi mouli aga o digau mmade. Di lua made la ono mogobuna ang gi digaula ai. Digaula gaa hai di-

* **20.2:** Genesis 3.1 * **20.4:** Daniel 7.9,22

gau hai mee dabu ni God mo Christ, gei digaula gaa dagi dalia a Christ i nia ngadau e mana.

Di magedaa o Setan

⁷ Imuli di hagaodi o nia ngadau e mana, Setan la ga hagamehede gidaha mo dono gowaa gal-abudi,

⁸ gei mee gaa hana ga halahalau nia henua lauehe ala e modoho i hongo henuailala hagatau, ala go “Gog” mo “Magog”. Setan ga haga dagabuli nia henua aanei belee haitauwa, digaula la nia daangada dogologowaahee be nia gelegele ala i tongotai.*

⁹ Digaula ga modoho gi daha i hongo henuailala ga haganiga i di gili di gowaa e noho ai nia daangada a God mo di waahale dela e aloho iei Mee. Gei di ahi ga haneia i di langi gaa dudu digaula.

¹⁰ Gei Setan dela ne halahalau digaula, gaa hudu gi lodo di monowai ulaula ‘sulfur’, di gowaa dela ne kili ginai di manu hagamadagudagu dangada mo soukohp dilikai. Digaula ga haga mmaemmae boo mo aa, gaa hana hua beelaa.

Di hagi aga haga muliagina

¹¹ Gei au gaa mmada gi di lohongo king damana kene mo Tangada dela e noho i ono nua. Henuailala mo di langi guullele gidaha mo Mee gu degidee.*

¹² Au gaa mmada gi digau mmade, digau aamua mo digau lligi, e tuu i mua di lohongo king. Gei nia beebaa gaa huge, tuai beebaa gaa huge labelaa, go di beebaa hagamouli. Digau mmade la ga hagi aga

* **20.8:** Ezekiel 7.2; 38.2,9,15 * **20.11:** Daniel 7.9-10

e hagatau gi nadau mee ala ne hai, ala guu hihi i lodo nia beebaa.

¹³ Di moana gu diiagi gi daha ana gau mmade. Di “Made” mo di “Heidis”^{*} gu diiagi gi daha nau gau mmade ala nogo daahi go ginaua. Gei digaula ga hagi aga gii tau gi nadau mee ala nogo hai.

¹⁴ Di “Made” mo di “Heidis” la ne kili gilodo di monowai ulaula. (Di monowai ulaula deenei la go di lua made.)

¹⁵ Be koaihua dela dono ingoo digi hihia gilodo di beebaa hagamuuli, le e hudu gilodo di monowai ulaula.

21

Di langi hoo mo henuailala hoo

¹ Gei au gaa mmada gi di langi hoo mo henuailala hoo. Di langi matagidagi mo henuailala matagidagi la gu hagalee, di moana gu hagalee labelaa.^{*}

² Au gaa mmada gi di Waahale Haga madagu, go Jerusalem hoo, e haneia i di langi i baahi o God, gu laageia be di ahina ma gaa hai dono lodo, gu ulu ono gahu e heetugi ang gi dono lodo.^{*}

³ Au galongono di lee damana e helekai mai i di lohongoking, “Dolomeenei di hale o God la gu i baahi nia daangada! Mee gaa noho i baahi digaula, gei digaula gaa hai nia daangada ni Mee. God hua donu dela gaa noho i baahi digaula, gei Mee gaa hai di God ni digaula.”^{*}

^{*} **20.13: Heidis:** di gowaa digau mmade ^{*} **21.1:** Isaiah 65.17;

66.22; 2-Peter 3.13 ^{*} **21.2:** Isaiah 52.1; 61.10; Revelation 3.12

^{*} **21.3:** Ezekiel 37.27; Leviticus 26.11,12

⁴ Mee ga omo gidaha nia dangi huogodoo o nadau golomada. Nia daangada ga hagalee mmade, hagalee manawa gee, hagalee tangitangi, nia mmaemmae ga hagalee. Nia mee namua gu hagalee.”*

⁵ Tangada dela e noho i hongo di lohongo king ga helekai, “Dolomeenei, gei Au ga haga hoo nia mee huogodoo!” Mee ga helekai mai labelaa gi di au, “Hihia nia mee aanei, idimaa, nia helekai aanei le e donu, ge e mee di hagadagadagee ginai.”

⁶ Gei Mee ga helekai mai, “Ma guu lawa! Au go di matagidagi mo di haga muliagina, taamada mo di hagaodi. Di ingoo hua tangada ma ga hieinu, gei Au gaa hai a mee gi inu i di monowai haga mouli, hagalee hui.*

⁷ Be koai hua dela ga haga magedaa nia mee huaidu huogodoo, le e kae di mee deenei i dogu baahi: Au gaa hai di God ni digaula, gei digaula gaa hai nia dama ni aagu.*

⁸ Gei digau ala epaagege ge hagalee manawa dahi, e haga balumee nadau hagadonu, e hai nia mee gulugulua, e dadaaligi dangada, e hai bedi manu, e hai nadau buubuu, e daumaha ginia balugod, digau hai kai tilikai huogodoo, di nadau gowaa la go di monowai dela e wele i di ahi ulaula i nia ‘sulfur’, dela go di lua made.”

Jerusalem hoo

* **21.4:** Isaiah 25.8; 35.10; 65.19
2-Samuel 7.14; Pisalem 89.26-27

* **21.6:** Isaiah 55.1

* **21.7:**

⁹ Tangada e dahi i digau di langi dogohidu ala nogo daahi nadau boolo e hidu e honu i nia hagaduadua haga muliagina e hidu, ga hanimoi gi di au, ga helekai, “Hanimoi, gei au ga hagi adu di ahina hai lodo, go di lodo o Tama siibi.”

¹⁰ Di Hagataalunga Dabu gu huwahuwa au, gei tangada di langi deela la gaa lahi au gi di ulu di gonduu duuduu i nua. Mee ga hagi mai Jerusalem hoo, go di Waahale Hagamadagu, e haneia i di langi i baahi o God,*

¹¹ e dingidingia i di madamada o God. Di waahale le e maahina be di hadu hagalabagau ‘jasper’, e maalama be di kalaadi ‘crystal’.

¹² Di waahale le e hai dono abaaba damana, gei e duuduu i nua, ono bontai e madangaholu maa lua. Digau di langi e madangaholu maa lua e dagi nia bontai aanei. Ihongo nia bontai le e hihi nia ingoo o nia madawaawa e madangaholu maa lua o digau Israel.*

¹³ Nia bontai e dolu i di bahi i dua, e dolu i di bahi i ngeia, e dolu i di bahi i ngaaga, ge e dolu i di bahi i dai.

¹⁴ Di abaaba o di waahale la ne hau i hongo nia hadu hagamau e madangaholu maa lua, e hihi nia ingoo o nia gau agoago hagau dilongoholu maa lua o Tama siibi.

¹⁵ Tangada di langi dela ne helekai mai gi di au, la nogo daahi dana laagau haga tau mee goolo belee hagatau di waahale mo ono bontai mo dono abaaba.*

¹⁶ Nia baahi e haa o di waahale le e hai be di mee

* **21.10:** Ezekiel 40.2
Ezekiel 40.3

* **21.12:** Ezekiel 48.30-35

* **21.15:**

dahi ono hagatau. Tangada dilangi ga hagatau di waahale gi dana laagau haga tau mee: e mana maa lima lau (1,500) maele di looloo, dono palaha le palaha gadoo be di looloo gei dono duuduu e hai labelaa beelaa.

¹⁷ Tangada dilangi ga hagatau labelaa di abaaba, gei tuuduu di maa nia loho e motolu maa ono, ne hagatau gi di hai hagatau mee dela nogo hai hegau ai nia daangada.

¹⁸ Di abaaba la ne hai gi nia hadu 'jasper', gei di waahale la ne hai gi nia goolo madammaa gadoo be di kalaadi.*

¹⁹ Nia hadu hagatau o di abaaba la ne humu gi nia hagadilinga hadu hagalahagau huogodoo. Tahihadu hagatau la ne humu gi di hadu 'jasper', di lua la di hadu 'sapphire', di tolu la di hadu 'agate', di haa la di hadu 'emerald',

²⁰ di lima la di hadu 'onyx', di ono la di hadu 'carnelian', di hidu la di hadu 'quartz'-loubuge, di walu la di hadu 'beryl', di hiwa la di hadu 'topaz', di madangaholu la di hadu 'chalcedony', di madangaholu maa dahi la di hadu 'turquoise', di madangaholu maa lua la di hadu 'amethyst'.

²¹ Nia bontai e madangaholu maa lua la ne hai gi nia hadu lodo baehua e madangaholu maa lua, di bontai e dahi la ne hai gi di hadu lodo baehua e dahi. Di ala o di waahale la ne hai gi nia goolo madammaa, e malamalama be di kalaadi.

²² Au digi mmada gi di hale daumaha ilodo di waahale, idimaa, di hale daumaha o di waahale

* **21.18:** Isaiah 54.11-12

deelaa, la go Dimaadua, go di God Aamua Huoloo, mo Tama siibi.

²³ Di waahale la hagalee hai mee gi di laa be di malama belee inaina di maa, idimaa, di madamada o God le e haga maahina di maa, gei Tama siibi la go dono malama.*

²⁴ Nia daangada o henuailala ga heehee i di maahina o di waahale deenei, gei nia king o henuailala la ga gaamai nadau maluagina gilodo di waahale deenei.*

²⁵ Nia bontai o di waahale le e maahuge i di laangi dogomaalia, hagalee loo e tai, idimaa, ma hagalee di boo ai.*

²⁶ Nia madamada mo nia maluagina onia henuallauehe la ga gaamai gilodo di waahale deenei.

²⁷ Malaa, di mee dogolia e ulu gi lodo di waahale deenei ai, be go tei dangada dela e hai ana mee haga langaadia dangada be e hai ana kai tilikai. Go digau hua ala guu hihi nadau ingoo gilodo di beebaa hagamouli a Tama siibi ga ulu gilodo di waahale deenei.*

22

¹ Tangada di langi ga hagi mai di monowai o nia wai haga mouli, e maahina be di kalaadi 'crystal' e hali mai i di lohongo king o God mo Tama siibi,*

² e hali mai tungaalodo di ala o di waahale. Nia daalinga o di monowai le etomo ai di laagau haga mouli, e huwa haga madangaholu maa lua

* **21.23:** Isaiah 60.19-20 * **21.24:** Isaiah 60.3 * **21.25:** Isaiah 60.11 * **21.27:** Isaiah 52.1; Ezekiel 44.9 * **22.1:** Ezekiel 47.1; Zechariah 14.8

i lodo di ngadai e dahi, gei ono lau le e haga hili nia henua llauehe.*

³ Nia mee huogodoo ala e haga halauwa go God ga hagalee i lodo di waahale deela.*

Di lohongo king o God mo Tama siibi, la ga i lodo di waahale, gei ana gau hai hegau la ga daumaha ang gi Mee.

⁴ Digaula gaa mmada gi nia hadumada o Maa, gei di ingoo o Maa la ga maaga gi hongo nadau lae.

⁵ Di boo la ga hagalee, gei digaula ga hagalee hai hegau gi nia malama be di maahina o di laa, idimaa, Dimaadua go God la gaa hai di nadau maalama, gei digaula gaa dahi gadoo be nia king, gaa hana hua beela.*

Di hanimoi o Jesus

⁶ Gei tangada di langi ga helekai mai, “Nia helekai aanei le edonu gei e mee di hagadagadagagee ginai. Tagi go God dela e wanga dana Hagataalunga Dabu gi nia soukohp, la gu hagau dana dangada di langi belee hagi anga gi ana gau hai hegau nia mee ala ga kila aga hoo hoo mai.”

⁷ Jesus ga helekai, “Hagalongo! Hoo hoo mai gei Au ga hanimoi! E maluagina go digau ala e hagalongo gi nnelekai kokohp ala i lodo di beebaa deenei!”

⁸ Au go John la gu longono, gei au gu gidee nia mee aanei huogodoo. Dogu madagoaa ne longono ge ne gidee au nia mee aanei, gei au gaa bala gi lala

* **22.2:** Genesis 2.9; Ezekiel 47.12

* **22.3:** Zechariah 14.11

* **22.5:** Isaiah 60.19; Daniel 7.18

gi nia wae o tangada di langi dela ne hagi mai nia mee aanei, belee daumaha gi mee.

⁹ Malaa, gei mee ga helekai mai, “Hudee heia di mee deenaa! Au tangada hai hegau labelaa be goe mo o duaahina ala go nia soukohp, mo digau huogodoo ala e daudali nnelekai i lodo di beebaa deenei. Daumaha ang gi God!”

¹⁰ Mee ga helekai mai, “Hudee hagamuni ina nnelekai kokohp o di beebaa deenei, idimaa, di madagoaa dela e kila aga ai nia mee aanei huogodoo, la gu hoo hoo mai.

¹¹ Be koai dela e hai di huaidu, geia gi unu hua ilodo di huaidu. Be koai dela e gulugulua, geia gi unu hua ilodo di gulugulua. Be koai dela e humalia, geia gi unu hua ilodo di humalia. Be koai dela e dabu, geia gi unu hua ilodo di mouli dabu.”*

¹² Jesus ga helekai, “Hagalongo! Hoo hoo mai gei Au ga hanimoi! Au e gaamai agu hui hagahumalia dangada dalia Au, e wanga gi nia daangada dagidahi, e hagatau ang gi dono hai hegau.*

¹³ Au go di ‘Alpha’ mo di ‘Omega’, matagidagi mo di haga muliagina, taamada mo di hagaodi.*

¹⁴ “E maluagina go digau ala e haga madammaa nadau gahulloo gi mmaa, gu hai mee gi di tonu dela e gai nia huwalaagau mai di laagau o di mouli gei e ulu i nia bontai gi lodo di waahale.*

¹⁵ Gei itua di waahale lago digau e haihai nia mee milimilia ge huaidu, hai buubuu, hai

* **22.11:** Daniel 12.10 * **22.12:** Isaiah 40.10; 62.11; Pisalem 28.4;

Jeremiah 17.10 * **22.13:** Revelation 1.8,17; 2.8; Isaiah 44.6; 48.12

* **22.14:** Genesis 2.9; 3.22

be di manu, dadaaligi dangada, daumaha gi nia balu god, hai kai tilikai i nadau helehelekai mo nadau ngalungalua.

¹⁶ “Au go Jesus ne hagau dagu dangada di langi belee haga iloo nia mee aanei adu gi goodou ala i lodo nia nohongo dabu. Au tangada mai di hagadili o David. Au go di heduu maahina o di luada.”*

¹⁷ Di Hagataalunga Dabu mo di ahina hai lodo ga helekai, “Hanimoi!”

Huogodoo ala maga longono telekai deenei, la gi helekai, “Hanimoi!”

Tangada dela e hieinu, la gi hanimoi. Tangada dela e hiihai, gi kae ina dehuia nia wai o di mouli.*

Di hagaodi gi muli di beebaa deenei

¹⁸ Au go John e haga iloo gi nia daangada huogodoo ala ga longono nnelekai kokohp o di beebaa deenei: tangada dela ma ga hagapuni dana mee gi nia maa, gei God ga hagama gi mee nia hagamodoo ala e hihi i lodo di beebaa deenei.*

¹⁹ Tangada dela ma gadaa gidaha dana mee mo nia helekai kokohp o di beebaa deenei, gei God ga daa gidaha dono duhongo mai nia huwalaagau o di laagau o di mouli, mo mai di Waahale Hagamadagu, ala e haga modongoohia i lodo di beebaa deenei.

²⁰ Tangada dela e hai dana haga modongoohia gi nia mee aanei, le e helekai boloo, “Uaa, e donu! Hoo hoo mai gei Au ga hanimoi!”

* **22.16:** Isaiah 11.1,10
Deuteronomy 4.2; 12.32

* **22.17:** Isaiah 55.1

* **22.18:**

Malaa, heia gii gila. Tagi go Jesus, goe gi hanimoi!

²¹ Tumaalia o tatau Dagi go Jesus gi madalia nia daangada huogodoo a God. Amen.

Beebaa Dabu
The Holy Bible in the Kapingamarangi language of the
Federated States of Micronesia, spoken on the
Kapingamarangi and Ponape islands, Caroline Islands

Copyright © 1996, 2014 The Kapingamarangi Bible translation committee

Language: Kapingamarangi

Translation by: The Kapingamarangi Bible translation committee

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-04-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

28201f3a-53b9-559a-9b49-00a6f40bcb2a